Niveau(x) d'enseignement: 7 Numéro EDUQ : 8370951
Centre d'intérêt: 870

Mercier, Liette.

Inventaire des rapports de stages, 1980-1982 / Liette Mercier ; [pour la Direction générale de l'enseignement collégial]. -- [Québec] : Ministère de l'éducation, 1983.
131 p. ; 28 cm.

Code: 15-5956. Glossaire au début du v.

ISBN 2-550-06096-2

Cote Dewey: / Cote LC: /

Descripteur(s): *Enseignement professionnel *Perfectionnement des enseignants *Stage *Rapport de stage *Répertoire *Collégial (Niveau)

Depuis la session d'hiver 1980, le Programme de stages en entreprise encourage les professeurs de l'enseignement professionnel à se tenir au courant de l'évolution des techniques industrielles en leur permettant d'effectuer des stages dans des milieux de travail qui correspondent à leur spécialisation. Ces professeurs doivent produire, à la fin du stage, un bilan qui rend compte de leur expérience en milieu de travail. Le volume constitue un premier inventaire de ces rapports de stage qui couvre la période s'étendant de la session d'hiver 1980 à la fin de la session d'été 1982.

Pour chacun des quelque 85 rapports, l'inventaire présente, au moyen de fiches-résumé, les informations suivantes: spécialité à l'intérieur de laquelle le stage s'inscrit, titre, auteur, collège, lieu de réalisation du stage, durée du stage, date de réception du rapport, nombre de pages du rapport et des annexes, objectifs poursuivis par l'auteur, méthodologie utilisée pour les atteindre, sujets abordés, connaissances techniques acquises et applications pédagogiques pouvant découler du stage.

Type de document: a
Auteur de l'analyse: ar

E D U Q 8370951

Gouvernement du Québec
Ministère
de l'Éducation

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

1980-1982

Direction générale
de l'enseignement collégial

E D U Q 837095I

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGES

1980-1982

Septembre 1983
15-5956

Liette Mercier

ISBN 2-550-06096-2

Dépôt légal - troisième trimestre 1983
Bibliothèque nationale du Québec

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGES

1980-1982

Septembre 1983
15-5956

Liette Mercier

ISBN 2-550-06096-2

Dépôt légal - troisième trimestre 1983
Bibliothèque nationale du Québec

AVERTISSEMENT

Dans cet inventaire, le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le contenu des fiches.

TABLE DES MATIERES

	Page
PRESENTATION	1
LEXIQUE	3-4
SECTION 1 Techniques biologiques	5
SECTION 2 Techniques physiques	49
SECTION 3 Techniques humaines	75
SECTION 4 Techniques de l'administration	79
SECTION 5 Arts	97
ANNEXES	103
ANNEXE 1 Endroits de réalisation du stage de Georgette Guy-Gagnon, Claude E. Poulin, Lise Hamelin et Danielle Morasse.	105
ANNEXE 2 Liste des auteurs par collège.	111
ANNEXE 3 Liste des endroits de stage par spécialisation.	117
ANNEXE 4 Liste des auteurs par ordre alphabétique.	127

PRESENTATION

Depuis la session d'hiver 1980, le Programme de stages en entreprise encourage les professeurs de l'enseignement professionnel à se tenir au courant de l'évolution des techniques industrielles en leur permettant d'effectuer des stages dans des milieux de travail qui correspondent à leur spécialisation. Ces professeurs doivent produire, à la fin du stage, un bilan qui rend compte de leur expérience en milieu de travail.

La Direction des affaires éducatives est heureuse de présenter un premier inventaire de ces rapports de stage qui couvre la période s'étendant de la session d'hiver 1980 à la fin de la session d'été 1982.

Cet inventaire réunit les rapports rédigés à la suite de projets acceptés par la Direction des affaires éducatives et de projets autonomes des collèges. Il s'adresse principalement aux professeurs qui désirent connaître l'expérience de confrères de travail ayant participé au Programme de stages en entreprise à l'intention des professeurs de l'enseignement professionnel. D'autres intervenants en éducation (conseillers pédagogiques, adjoints ou directeurs des Services pédagogiques, directeurs de secteur) peuvent aussi y trouver leur compte.

Pour chacun des rapports, l'inventaire présente, au moyen de fiches-résumé, les aspects importants du stage: les objectifs poursuivis par l'auteur, la méthodologie utilisée pour les atteindre, les sujets abordés, les connaissances techniques acquises ainsi que les applications pédagogiques qui pourraient en découler.

Ainsi rédigées, ces fiches peuvent fournir au professeur et à l'administrateur des éléments qui les amèneront à consulter le rapport de stage ou l'auteur lui-même ou encore à recueillir des renseignements pouvant orienter le développement de programmes.

Certaines fiches sembleront différentes à l'observateur. Comme il n'existe aucun modèle déterminé pour l'élaboration d'un bilan de stage, chaque professeur a donc rédigé son rapport à sa convenance.

Des remerciements tout particuliers doivent être adressés à la responsable du projet, Mme Louise Des Trois Maisons et à Mmes Ghyslaine Deschênes et Micheline Larrivée pour l'aide accordée ainsi qu'à Mme Carmen Boudreault pour le travail de secrétariat.

LEXIQUE

Ce lexique explique chacun des termes utilisés sur la fiche-résumé. L'ordre de ces termes est respecté.

DOMAINE: Programme ou spécialité à l'intérieur duquel(de laquelle) le programme s'inscrit.

TITRE: Désignation du sujet traité à l'intérieur du rapport.

AUTEUR: Identification du professeur qui a effectué le stage et rédigé le rapport.

COLLEGE: Nom de l'établissement où travaille l'auteur.

ENDROIT(S) DE REALISATION DU STAGE: Identification des lieux de travail du professeur-stagiaire au cours de sa période d'emploi.

DUREE DU STAGE: Période de temps prédéterminé pendant laquelle s'est déroulé le stage.

DATE DE RECEPTION DU RAPPORT: Date à laquelle le rapport de stage fut remis à la Direction générale de l'enseignement collégial.

NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT, DES ANNEXES: Longueur du rapport, des annexes.

OBJECTIFS: Buts que se propose d'atteindre un professeur lorsqu'il accepte d'effectuer un stage dans un milieu professionnel pertinent à son enseignement.

METHODOLOGIE: Mode de déroulement du stage. Identification des tâches effectuées par le professeur au cours de sa période d'emploi. Deux types de stage sont possibles.

STAGE D'OBSERVATION: De courte durée (maximum une semaine), il permet au stagiaire de se familiariser avec les opérations d'un établissement, d'un secteur déterminé d'activités industrielles ou commerciales; de s'initier au développement dans un secteur de pointe, ou encore de découvrir une technologie nouvelle. Ce stage veut favoriser l'adaptation de l'enseignement aux réalités du marché du travail.

STAGE DE PARTICIPATION: De durée variable, il implique personnellement le stagiaire dans les activités d'un ou de plusieurs établissements: la manipulation d'appareils, des applications dans un projet, la production dans une équipe de travail ou l'assistance au personnel technique et professionnel de l'organisme. L'enseignant se sensibilise ainsi à une technologie nouvelle et assimile les gestes professionnels d'un métier ou d'une spécialité afin d'actualiser son enseignement.

SUJETS TRAITES: Identification des thèmes généraux contenus dans le rapport.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Inventaire de la somme des connaissances techniques acquises par le professeur au cours de la période de stage.

APPLICATIONS PEDAGOGIQUES: Utilisations directes qu'entend faire le professeur de son apprentissage technique à l'intérieur de ses cours et de son département.

REMARQUE: Elément particulier qui mérite d'être souligné pour l'intérêt du lecteur.

SECTION I

Techniques biologiques

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 120.00 - Techniques de diététique

1. TITRE(S): Rapport de stage en industrie.

2. AUTEUR(S): JOUBERT, Louise D.

3. COLLÈGE: Maisonneuve

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Provigo Inc., Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Quinze (15) semaines à raison de trois (3) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mars 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 167 **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
- Mieux connaître les mécanismes opérationnels des multiples facettes du domaine de l'agro-alimentaire: l'approvisionnement des distributeurs, la commercialisation, les techniques de marketing, etc.
- Faire une synthèse des divers facteurs commerciaux et économiques affectant l'alimentation des Québécois.
- Evaluer les implications de ces multiples opérations et facteurs sur les choix ultimes des consommateurs.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Contact auprès des divers niveaux de l'entreprise pour en mieux connaître les mécanismes opérationnels.
- Participation à une étude destinée à cerner l'image de Provigo telle que perçue par les consommateurs.
- Visite du centre de distribution des produits de l'épicerie ainsi que des installations régissant l'approvisionnement et la distribution des fruits et légumes.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait état de l'information recueillie pendant la période de stage:
- identification du milieu de stage;
- les rouages corporatifs;
- l'équipement et les installations;
- les ressources humaines;
- la commercialisation;
- le consommateur face aux réalités des supermarchés des années '80.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Acquisition de connaissances portant sur les sujets ci-haut mentionnés.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité d'intégrer les connaissances acquises au cours de la période de stage au contenu des cours "Nutrition" et "Consommation".

REMARQUE:

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 120.00 - Techniques de diététique

1. TITRE(S): Aliments Delisle, Boucherville.

2. AUTEUR(S): MENARD, Jeanne-Mance

3. COLLÈGE: Maisonneuve

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Aliments Delisle Ltée, Boucherville.

5. DURÉE DU STAGE: Quinze (15) semaines, à raison de trois (3) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juillet 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 190 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
- Mieux connaître les étapes de développement des produits alimentaires à partir des matières premières jusqu'au produit fini.
- Acquérir les connaissances requises concernant le contrôle de qualité afin que les produits correspondent de façon certaine aux critères de l'industrie.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

Recherches et expériences vécues au sein du personnel d'une industrie laitière.

3. SUJETS TRAITÉS: Connaissances et expériences relatives à trois sujets précis:
- la technologie du lait;
- l'analyse sensorielle;
- l'assurance qualité.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:
- Partage de l'expérience avec les professeurs du département.
- Restructuration possible des contenus de cours en techniques culinaires.

REMARQUE: Des tableaux, des données, des graphiques et un lexique viennent compléter le rapport de stage de l'auteur.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 120.00 - Techniques de diététique

1. TITRE(S): Rapport de stage en entreprise.

2. AUTEUR(S): MARTEL-LAURENDEAU, Madeleine

3. COLLÈGE: Maisonneuve

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Louis-Hippolyte Lafontaine, Montréal.
Centre de la santé de Laval.
Cara, services aériens, Dorval.

5. DURÉE DU STAGE: Huit (8) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juillet 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 98 p. **DES ANNEXES:** 43 p.

1. OBJECTIFS:
- Appliquer, au niveau pédagogique, les connaissances pratiques acquises concernant les récents systèmes des repas aux collectivités.
- Pouvoir expliquer les méthodes de gestion propres à la restauration rapide au Québec.
- Pouvoir expliquer les méthodes de service utilisées par les traiteurs servant les voyageurs.
- Pouvoir expliquer le fonctionnement de la méthode de service régithermique.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

Observation et participation dans des milieux de travail offrant ces divers types de service:
- régithermie;
- informatique;
- service aux voyageurs.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait la synthèse de l'information recueillie:
- modification et application du système Régithermic à la Cité de la santé;
- fonctionnement et caractéristiques du système informatisé REBECCA à l'hôpital Louis-Hippolyte Lafontaine;
- structure de fonctionnement, responsabilité des différents intervenants, spécifications et salubrité d'un service aux voyageurs, Cara cuisines de l'air.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:
- Utilisation du rapport de stage par les professeurs des cours où des acquisitions de connaissances pratiques pertinentes auront été recueillies.
- Utilisation directe des connaissances acquises pour le cours "Service des repas aux collectivités".

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 120.00 - Techniques de diététique

1. TITRE(S): Stage en diététothérapie

2. AUTEUR(S): GAGNON, Lise

3. COLLÈGE: Maisonneuve

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Institut de cardiologie de Montréal, Montréal
Association du diabète du Québec, Montréal
Résidence Maisonneuve, Montréal
Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, Montréal
Hôpital Sainte-Justine, Montréal

5. DURÉE DU STAGE: Cinq (5) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juin 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 75 p. **DES ANNEXES:** 62 p.

1. OBJECTIFS:

- Mettre à jour le cours de diététothérapie 120-511.
- Observer la pratique de la diététothérapie par des techniciens en diététothérapie et des diététistes.
- Constater les problèmes relatifs à l'alimentation présentés par les malades ayant à suivre un régime thérapeutique.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☑ **STAGE DE PARTICIPATION** ☐

- Observation des tâches des techniciens en diététique dans le milieu hospitalier.
- Cueillette d'informations auprès d'un personnel compétent et spécialisé.

3. SUJETS TRAITÉS: Pour chacun des lieux visités au cours du stage, l'auteur présente:

- un court historique du lieu de stage;
- les informations recueillies et utiles au cours 120-511;
- les tâches du technicien en diététique et en diététothérapie;
- les implications qu'entraîne le stage sur le cours 120-511;
- des annexes spécifiques à chacun des endroits visités.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité d'axer davantage le cours 120-511 vers la réalité et les exigences du marché du travail: - nouveau contenu de cours;
- monographies à distribuer;
- matériel nouveau à utiliser.

REMARQUE: L'auteur a jugé plus facile, pour la lecture du rapport, de présenter chaque endroit de stage séparément. Il est donc question ici de cinq rapports distincts.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 140.00 - Techniques médicales

1. TITRE(S): Les bactéries anaérobies: un aperçu.

2. AUTEUR(S): DERNUET, Sabine

3. COLLÈGE: Dawson

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Notre-Dame, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Deux (2) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juillet 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 25 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
Effectuer une mise à jour des connaissances portant sur:

- le traitement des échantillons pour culture anaérobies;
- la sélection des milieux de culture utilisés pour l'isolement;
- les techniques d'identification des bactéries anaérobies.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Cueillette d'informations auprès d'un personnel compétent.
- Assistance au personnel technique de l'établissement.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport fait état de l'information recueillie concernant:

- les bactéries anaérobies;
- les échantillons pour cultures anaérobies;
- les milieux de culture pour bactéries anaérobies;
- les caractéristiques microscopiques;
- le traitement des échantillons cliniques pour recherche des bactéries anaérobiques et procédures d'identification;
- la chromatographie;
- la détermination des infections au clotridium difficile.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: L'information que contient ce rapport est d'ordre essentiellement technique.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 140.01 - Techniques de laboratoire médical

1. TITRE(S): Mise à jour en chimie clinique.

2. AUTEUR(S): TOUPIN, Jean

3. COLLÈGE: St-Hyacinthe

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Centre hospitalier Sainte-Marie, Trois-Rivières.

5. DURÉE DU STAGE: Quatre (4) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juin 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 11 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
- Étudier les changements technologiques survenus depuis quelques années.
- Introduire les grandes lignes de ces changements dans l'enseignement donné aux futurs technologistes.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Manipulation du nouvel équipement.
- Production au sein d'une équipe de travail.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur présente un survol rapide de l'évolution des techniques concernant:
- l'automatisme;
- les urines;
- les techniques relativement nouvelles.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité de laisser tomber certaines techniques qui ne sont plus pratiquées en laboratoire pour introduire de nouvelles notions.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 140.01 - Techniques de laboratoire médical

1. TITRE(S): Rapport de stage en entreprise en techniques de laboratoire médical.

2. AUTEUR(S): PICARD, Claire

3. COLLÈGE: Rimouski

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Saint-François d'Assises, Québec - Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec - Hôpital Saint-Sacrement, Québec - Hôpital Laval, Québec - Centre hospitalier de l'Université Laval, Québec.

5. DURÉE DU STAGE: Vingt (20) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Décembre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 11 p. **DES ANNEXES:** 3 p.

1. OBJECTIFS:

- Actualiser et concrétiser les connaissances techniques déjà acquises.
- Expérimenter et manipuler dans tous les secteurs de biochimie clinique.
- Vivre la semaine d'un technicien de laboratoire.
- Délimiter les connaissances essentielles qui doivent être transmises à l'étudiant pour le préparer à son travail de technicien.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Manipulation dans tous les secteurs de la biochimie clinique.
- Analyses.
- Manipulation de l'équipement usuel et spécialisé.
- Contrôle de la qualité des analyses.
- Inventaire des mesures de sécurité.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait un retour sur ses objectifs de départ:

- concrétisation des connaissances théoriques;
- expérimentation et manipulation dans le laboratoire;
- vie au laboratoire;
- exploration des méthodes d'apprentissage;
- délimitation des connaissances de base.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité de réorienter certains cours afin de mieux couvrir les connaissances essentielles qui doivent être transmises aux étudiants pour mieux les préparer à leur travail de techniciens.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 140.01 - Techniques de laboratoire médical

1. TITRE(S): Rapport de stage.

2. AUTEUR(S): LIBOIRON, Jacques

3. COLLÈGE: Saint-Hyacinthe

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Université Laval, Québec.

5. DURÉE DU STAGE: Huit (8) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juin 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 9 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Se perfectionner en ce qui a trait aux diagnostics rapides par méthodes immunologiques et sérologiques de certaines infections et carences immunitaires.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Participation à la mise au point de nouvelles techniques de diagnostic de la rubéole et de l'hépatite virale.
- Collaboration à l'instauration d'une production d'anticorps monoclaux.
- Participation à des conférences scientifiques.
- Participation à des activités connexes: spectroscopie, techniques d'immunoélectrophorèse.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur effectue un retour sur les notions abordées pendant la période de stage;

- diagnostic de la rubéole et de l'hépatite virale;
- anticorps monoclaux;
- légionella;
- ELIZA (enzyme linked immunosorbent assay).

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 140.01 - Techniques de laboratoire médical

1. TITRE(S): Hôpital du Saint-Sacrement.

2. AUTEUR(S): GAUVIN, Louisette

3. COLLÈGE: Sainte-Foy

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital du Saint-Sacrement, Québec.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Novembre 1980

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 9 p. **DES ANNEXES:** 14 p.

1. OBJECTIFS:

- Effectuer une mise à jour la plus complète possible de certaines techniques utilisées en laboratoire.
- Exécuter ces techniques rapidement et de façon précise.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Recours à la documentation existante.
- Discussions avec le personnel technique et médical.
- Préparation de certains réactifs.
- Exécution de certaines techniques sous la supervision d'une technologiste.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur effectue un retour sur les objectifs qu'elle s'était fixés tant au domaine cognitif qu'au domaine psychomoteur.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 140.01 - Techniques de laboratoire médical.

1. TITRE(S): 1) Stage en hématologie clinique. 2) Stage en sérologie des groupes sanguins.

2. AUTEUR(S): COTE-CARDINAL, Hélène

3. COLLÈGE: Lévis-Lauzon

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital du Saint-Sacrement, Québec.
La Société canadienne de la Croix-Rouge, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Quatre (4) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Août 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 30 p. **DES ANNEXES:** 6 p.

1. OBJECTIFS:
- Effectuer une mise à jour des connaissances de base en hématologie.
- Effectuer de façon formelle certaines techniques particulières.
- Connaître de quelle façon sont effectués les divers contrôles de qualité dans les services hématologiques.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Participation active de la stagiaire à la vie de laboratoire.
- Observation du travail des techniciens.
- Etude personnelle des frottis sanguins.
- Visite de départements spécialisés.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur précise les activités auxquelles elle a participé pendant la période de stage:
- étude des frottis sanguins normaux et pathologiques;
- colorations cytochimiques;
- étude du système ABO;
- étude du système Rhésus;
- maladie hémolytique du nouveau-né;
- épreuve de compatibilité.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Acquisition de connaissances concernant:
- le contrôle de la qualité;
- la théorie et les modes de réactions des Ac des groupes sanguins.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:
- Possibilité d'apporter des changements majeurs aux cahiers de laboratoire préparés pour les cours "Hématologie I et II".
- Utilisation d'un matériel plus adéquat.
- Emploi de techniques rapides plus sûres dans la détermination d'un groupe sanguin.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 140.01 - Techniques de laboratoire médical.

1. TITRE(S): Stage en virologie.

2. AUTEUR(S): BERNARD, Gaétan

3. COLLÈGE: Sainte-Foy

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Université Laval, Québec.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mai 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 48 p. **DES ANNEXES:** 14 p.

1. OBJECTIFS:
- Faire l'étude des principaux virus afin de connaître leur structure, leur classification et les méthodes de diagnostic des infections à virus.
- Effectuer une mise à jour des nouvelles techniques d'identification biologique des bactéries.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Participation au processus complet de traitement des échantillons dans les différents laboratoires spécialisés.
- Application des principes de l'identification biologique des bactéries.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur apporte des précisions d'ordre général ou spécifique sur les sujets suivants:
- notions sur la virologie;
- notions sur la rubéole;
- rubéole et malformations congénitales;
- réactions d'inhibition;
- maladies virales.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Cette fiche présente le premier des quatre rapports qu'a rédigés l'auteur au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 140.01 - Techniques de laboratoire médical.

1. TITRE(S): Stage parasitologie.

2. AUTEUR(S): BERNARD, Gaétan

3. COLLÈGE: Sainte-Foy

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Hôtel-Dieu, Québec.

5. DURÉE DU STAGE: Cinq (5) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mai 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 95 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
- Étudier de façon générale des éléments parasitaires du tractus digestif, du sang et des tissus.
- Connaître les modes de transmission et d'infestation de ces parasites.
- Identifier les principaux parasites rencontrés chez l'humain de nos régions et des pays tropicaux.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Préparation et montage de lames à partir de la collection d'échantillons de parasites protozoaires et helminthes.
- Recherche et identification microscopique de ces éléments.
- Identification microscopique des oeufs de taenia, des protozoaires et des helminthes.
- Observation de nombreuses diapositives sur les protozoaires, hématodes, cestodes, trématodes, malaria, tryspanosomes et leischmania.
- Exécution de techniques pour la recherche de parasites dans les échantillons de selles.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait la synthèse de l'information recueillie concernant:
- l'examen parasitologique des matières fécales;
- la classification des parasites;
- les protozoaires;
- les sporozoaires;
- la coloration des protozoaires dans les matières fécales;
- les métazoaires;
- les techniques de dépistage en laboratoire.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Cette fiche présente le deuxième des quatre rapports qu'a rédigés l'auteur au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 140.01 - Techniques de laboratoire médical.

1. TITRE(S): Rapport de stage en microbiologie à l'hôpital Laval.

2. AUTEUR(S): BERNARD, Gaétan

3. COLLÈGE: Sainte-Foy

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Laval, Québec.

5. DURÉE DU STAGE: Deux (2) semaines à raison de cinq(5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mai 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 12 p. **DES ANNEXES:** 1 p.

1. OBJECTIFS:

Connaître la marche à suivre pour les examens bactériologiques du système respiratoire inférieur et supérieur.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Etude des microorganismes rencontrés dans les prélèvements du tractus respiratoire.
- Application des techniques d'analyse des mycobactéries.
- Participation au cours "Infectiologie" donné à la faculté de Médecine de l'Université Laval.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait la synthèse de l'information recueillie concernant:

- les mycobactéries;
- la détermination de la C.M.I. par la technique sensitrite;
- les antibiotiques.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Cette fiche présente le troisième des quatre rapports qu'a rédigés l'auteur au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 140.01 - Techniques de laboratoire médical

1. TITRE(S): Les éléments de microbiologie.

2. AUTEUR(S): BERNARD, Gaétan

3. COLLÈGE: Sainte-Foy

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Centre hospitalier de l'Université Laval, Québec.

5. DURÉE DU STAGE: Cinq (5) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mai 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 29 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Pouvoir exécuter en laboratoire la procédure nécessaire à l'identification microbienne sur tous les prélèvements et les liquides biologiques.
- Pouvoir identifier l'espèce ou les espèces de microorganismes selon les réactions biochimiques obtenues.
- Evaluer une flore microbienne normale.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Application de la procédure d'identification microbienne sur les prélèvements divers et les liquides biologiques.
- Choix des milieux d'ensemencement sélectifs et différentiels pour faciliter l'orientation de l'identification microbienne.
- Identification des espèces de microorganismes selon les réactions biochimiques obtenues.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport fait état de l'information recueillie concernant:

- les entérobactéries;
- les prélèvements urétraux et vaginaux;
- les urines;
- le système respiratoire supérieur;
- le système respiratoire inférieur;
- les bacilles Gram négatifs non fermentants;
- les antibiotiques;
- la sérologie.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Cette fiche présente le dernier des quatre rapports qu'a rédigés l'auteur au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 141.00 - Techniques d'inhalothérapie et d'anesthésie

1. TITRE(S): Hôpital Marie-Enfant/Techniques d'anesthésie/Médecine-chirurgie et soins intensifs.

2. AUTEUR(S): LAURIN-THIBERT, Monique

3. COLLÈGE: Rosemont

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Marie-Enfant, Montréal.
Hôpital Sainte-Justine, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Quinze (15) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Août 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 15 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
- Reprendre contact avec le milieu hospitalier pédiatrique.
- Effectuer une mise à jour des connaissances portant sur l'inhalothérapie clinique et technique.
- Se familiariser avec le matériel de ventilation en réanimation issu des recherches les plus récentes dans le domaine.
- Acquérir de la précision, de l'assurance et de la dextérité dans les gestes posés quotidiennement.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ✓

- Prise de contact directe avec le milieu.
- Manipulation d'appareils modernes, application de nouvelles méthodes.
- Implication personnelle de la stagiaire dans les tâches que doit accomplir un inhalothérapeute.
- Lecture des plus récentes publications dans le domaine de l'utilisation des nouvelles techniques.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait part de l'information recueillie concernant:
- traitement des enfants asthmatiques;
- techniques diverses d'anesthésie;
- cas cliniques rencontrés aux soins généraux et intensifs pendant la durée du stage;
- techniques et méthodes pratiquées.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:
- Possibilité de restructurer le stage de pédiatrie en regard des besoins nouveaux du milieu.
- Élaboration d'un guide des techniques propres au milieu de stage.

REMARQUE: L'auteur a remis un rapport de stage pour chacun des départements qu'elle a visités. Il est donc ici question de trois rapports distincts traitant de sujets différents.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 142.00 - Techniques de radiologie

1. TITRE(S): Canadian association of medical radiation technologists instructors seminar.

2. AUTEUR(S): MUELLER-MCGUIRE, Deborah

3. COLLÈGE: Dawson

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Memorial University, Saint-Jean (Terre-Neuve).

5. DURÉE DU STAGE: Une (1) semaine et un (1) jour.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Août 1980

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 15 p. **DES ANNEXES:** 24 p.

1. OBJECTIFS:

- Établir des contrôles de qualité qui visent ultimement à augmenter l'efficacité du département de radiologie et à réduire les coûts d'un équipement spécialisé très dispendieux.
- Concevoir une méthode d'évaluation juste et adéquate pour les étudiants de techniques de radiologie qui effectuent un stage en milieu clinique.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ✓

- Participation à un séminaire tenu au Memorial University de Saint-Jean (Terre-Neuve).

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport présente les conclusions qui se sont imposées au terme du séminaire et les solutions qui y ont été envisagées afin d'évaluer de façon pertinente la compétence en milieu clinique d'un étudiant de techniques de radiologie.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité d'évaluer de façon différente les étudiants de techniques de radiologie qui effectuent un stage en milieu clinique.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 142.01 - Techniques de radio-diagnostic.

1. TITRE(S): Analyse de films radiologiques.

2. AUTEUR(S): GAUDREAU, Line

3. COLLÈGE: Rimouski

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Saint-Joseph, Rimouski.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Octobre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 14 p. **DES ANNEXES:** 2 p.

1. OBJECTIFS:
- Apprendre à reconnaître différentes pathologies.
- Reconnaître les différentes structures et positions sur les films radiologiques.
- Être capable de comparer la qualité d'images radiologiques.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Observation du radiologiste lors de la lecture de films.
- Lecture de la "graphie" qui se rapporte au système osseux.
- Lecture de la "scopie" regroupant les autres systèmes qui sont des examens un peu plus spécialisés (estomac, côlon, foie, reins).
- Observation d'échographies abdomidales.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport de stage constitue une synthèse des pathologies visualisées pendant le stage avec leurs signes radiologiques:
- pathologies du système osseux;
- pathologies du système respiratoire;
- pathologies du système urinaire;
- pathologies du système digestif.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité d'illustrer certaines pathologies grâce à des diapositives, des photocopies, et des films radiologiques gardés comme références.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 145.00 - Techniques des sciences naturelles.

1. TITRE(S): LG-2 et LG-3.

2. AUTEUR(S): DESHAIES, Gérard

3. COLLÈGE: Sherbrooke

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: LG-2 et LG-3.

5. DURÉE DU STAGE: Six (6) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Septembre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 12 p. **DES ANNEXES:** 8 p.

1. OBJECTIFS:

- Prendre connaissance des programmes de protection de l'environnement à LG-2 ainsi qu'à LG-3.
- Participer à ces programmes de protection.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Tournées de chantier.
- Inspection des chantiers de la région des digues nord.
- Repérage des castors par la technique de la télémétrie.
- Projection de diaporamas.
- Participation à la pêche expérimentale.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport de stage traite des deux plus importantes opérations entreprises par Chantier LG-3:

- le réaménagement;
- le reboisement.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: L'auteur a complété son rapport de stage par différentes photographies provenant des chantiers de travail de LG-2 et LG-3.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 147.01 - Techniques du milieu naturel

1. TITRE(S): INRS-Eau

2. AUTEUR(S): HUOT, Annette

3. COLLÈGE: Saint-Félicien

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: INRS-Eau, Québec.

5. DURÉE DU STAGE: Quatre (4) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juin 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 8 p. **DES ANNEXES:** 1 p.

1. OBJECTIFS:

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport de stage est constitué d'une méthode de mesure de la charge énergétique cellulaire en nucléotides adénylates (CE_a) par extraction au diméthyle sulfoxide (DMSO):
- résumé;
- extraction;
- dosage des nucléotides AMP, ADP, ATP;
- résultats et discussion.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Le stage n'ayant pas été effectué au lieu de travail prévu, les objectifs poursuivis et la méthodologie à suivre en ont été bouleversés. De plus, l'auteur n'a pas jugé nécessaire de fournir ces éléments à l'intérieur du présent rapport de stage.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 150.00 - Agriculture

1. TITRE(S): Observations réalisées lors d'un stage sur l'entreprise "Gilles Grégoire et fils".

2. AUTEUR(S): RIVEST, Roger

3. COLLÈGE: Institut de technologie agricole et alimentaire de St-Hyacinthe

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Gilles Grégoire et fils, Napierville.

5. DURÉE DU STAGE:

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Octobre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 8 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

Acquérir une expérience pratique en matière de fertilisation afin de compléter les connaissances théoriques déjà acquises.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☐

- Observation de l'état du sol après l'hiver.
- Comparaison sur le terrain des engrais secs et liquides.
- Cueillette d'informations auprès d'un personnel spécialisé.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait part des observations recueillies au cours de la période de stage:

- travail du sol;
- stratégies de fertilisation;
- azote 28%;
- engrais foliaire;
- oligo-élément;
- application d'herbicide;
- pyrale.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Rapport-stage en milieu hospitalier.

2. AUTEUR(S): TRAHAN-GAUTHIER, Pierrette

3. COLLÈGE: Granby

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Centre hospitalier de Granby, Granby.

5. DURÉE DU STAGE: Quinze (15) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Janvier 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 22 p. **DES ANNEXES:** 9 p.

1. OBJECTIFS:
- Évaluer les difficultés rencontrées dans l'application quotidienne des notions enseignées.
- Identifier les nouvelles techniques utilisées dans le milieu hospitalier.
- Connaître de nouvelles approches du patient.
- Comparer l'enseignement dispensé à la réalité du milieu hospitalier.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Cueillette des données auprès des patients.
- Analyse des données recueillies.
- Planification des interventions.
- Exécution de ces interventions.
- Évaluation.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur présente une réflexion sur les expériences vécues en milieu de stage:
- problématique;
- stage pratique;
- application pratique.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Psychiatric Nursing.

2. AUTEUR(S): RUSSEL, Helen M.

3. COLLÈGE: Vanier

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Montreal General Hospital, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juin 1980

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 11 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Effectuer une mise à jour des connaissances portant sur les soins psychiatriques afin d'adapter l'enseignement aux réalités du milieu.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Visite de différents départements.
- Cueillette d'information s auprès d'un personnel compétent.
- Observation des tâches effectuées par les infirmières.
- Contacts quotidiens avec les patients.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait le point sur les différentes expériences vécues en période de stage:

- soins psychiatriques;
- milieu hospitalier;
- cadre de travail;
- rôle de l'infirmière;
- rôle du professeur au cours de la période de stage en soins psychiatriques.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Le présent rapport est rédigé en anglais.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Stage d'été en éducation pastorale clinique.

2. AUTEUR(S): MORIN, Augustine

3. COLLÈGE: Ste-Foy

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Clinique Roy-Rousseau, Québec.

5. DURÉE DU STAGE: Onze (11) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Septembre 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 10 p. **DES ANNEXES:** 6 p.

1. OBJECTIFS:
- Atteindre une capacité d'aide efficace auprès d'une population hospitalisée et présentant des problèmes émotionnels.
- Être un meilleur guide lors de la supervision des stages des étudiants qui s'effectuent auprès de malades atteints d'affections physiques mais présentant également des problèmes émotionnels

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Rencontres avec des personnes ayant besoin d'aide.
- Rencontres régulières avec un superviseur.
- Séminaires cliniques.
- Sessions de relations interpersonnelles.
- Conférences magistrales.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur présente le programme de façon générale:
- aperçu vocationnel de la clinique Roy-Rousseau;
- application concrète du programme de stage en pastorale clinique;
- présentation générale du programme;
- conférences données par le superviseur et l'équipe multidisciplinaire.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: L'auteur annexe au rapport un article traitant exclusivement de l'éducation pastorale clinique.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Rapport de stage en entreprise.

2. AUTEUR(S): GOULET-COTE, Luce et HOULE, Madeleine

3. COLLÈGE: Maisonneuve

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Rosemont, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Six (6) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Octobre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 27 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Se sensibiliser à la modernisation technique.
- Acquérir une certaine polyvalence à l'intérieur des diverses spécialisations du cours de techniques infirmières en vue du nouveau projet pédagogique.
- Développer des habiletés et des compétences techniques du côté médico-chirurgical.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Sensibilisation aux réalités générales de l'hôpital.
- Manipulation des médicaments; administration.
- Visite au département de la greffe de moëlle osseuse.
- Discussions avec le personnel.
- Administration des soins.

3. SUJETS TRAITÉS: Les auteurs présentent les différentes étapes de la tentative d'application d'une technique d'alphagénisation chez une cliente:

- antécédents médicaux de la patiente;
- cueillette des données biologiques, psychologiques et sociologiques;
- niveaux culturel et existentiel;
- interventions en soins infirmiers;
- techniques d'alphagénisation;
- effets psychologiques de la technique sur le cerveau.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Une activité de perfectionnement en milieu de travail.

2. AUTEUR(S): GRAY, Judith J.

3. COLLÈGE: Vanier

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Royal Victoria, Montréal.
Hôpital général de Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Six (6) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Décembre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 33 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
- Effectuer une mise à jour du savoir et des habiletés techniques.
- Identifier les différences essentielles qui existent entre les soins infirmiers prodigués en milieu de travail et ceux enseignés à l'intérieur du programme.
- Connaître le rôle des infirmières à l'intérieur des différents départements.
- Identifier les difficultés d'adaptation des nouvelles infirmières.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ✓
- Implication personnelle de la stagiaire au sein d'une équipe de travail.
- Planification et administration des soins aux malades.
- Visite de plusieurs départements.
- Projection d'un vidéo.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur apporte certaines précisions pour chacun des départements visités:
- département des soins intensifs;
- salle d'urgence;
- travail de jour et de nuit.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Le présent rapport est rédigé en anglais.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. **TITRE(S):** Importance d'une immersion totale dans une unité de soins pour renouveler nos acquisitions antérieures.
2. **AUTEUR(S):** LECLERC, Laurette
3. **COLLÈGE:** Chicoutimi
4. **ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE:** Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec.
5. **DURÉE DU STAGE:** Neuf (9) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.
6. **DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT:** Juin 1982
7. **NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT:** 41 p. **DES ANNEXES:** 27 p.

1. **OBJECTIFS:**
   - Acquérir une certaine polyvalence à l'intérieur des techniques infirmières.
   - Se familiariser avec les différentes mesures thérapeutiques, psychologiques et sociales qu'on utilise pour le traitement et la réadaptation de clients présentant des troubles neurologiques.
   - Acquérir la formation nécessaire pour superviser les stages en techniques infirmières dans une unité de soins neurologiques.

2. **MÉTHODOLOGIE:** **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
   - Observation et/ou révision d'une technique de soins faite par une coéquipière.
   - Réalisation personnelle de cette technique avec l'assistance de la coéquipière.
   - Application seule par la suite.
   - Cueillette de données.
   - Lectures.

3. **SUJETS TRAITÉS:** En effectuant un retour sur les objectifs de stage et les facteurs qui ont favorisé leur atteinte, l'auteur aborde quelques points essentiellement techniques:
   - signes vitaux et neurologiques;
   - soins d'hygiène et besoin de propreté;
   - soins selon les besoins d'hydratation et d'alimentation;
   - soins selon le besoin d'élimination;
   - besoins d'activité, de mobilité et de repos.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Acquisition d'une certaine compétence dans la pratique des techniques de soins spécifiques à la neurochirurgie.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Rapport d'un stage en perfectionnement au centre hospitalier de l'Enfant-Jésus.

2. AUTEUR(S): GAGNON-GUY, Georgette

3. COLLÈGE: Limoilou

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec.

5. DURÉE DU STAGE: Huit (8) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Février 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 13 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Effectuer une mise à jour du savoir et des habiletés techniques par la pratique de la profession infirmière.
- Manipuler des outils utilisés par les étudiants de techniques infirmières.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Administration des soins infirmiers à des individus adultes ayant des problèmes de santé affectant le système nerveux, cardiaque, endocrinien ou respiratoire.
- Observation de certains moyens de diagnostic dans un service de radiologie, d'électroencéphalographie et de médecine nucléaire.
- Administration des soins à des individus adultes en utilisant le matériel et les modalités du centre hospitalier.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur expose l'expérience de la pratique de la profession infirmière selon le cadre conceptuel de Virginia Henderson:

- collecte des données;
- analyse des données;
- planification des soins;
- besoins spécifiques;
- planification des interventions;
- évaluation des interventions.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Cette fiche présente le premier des trois rapports rédigés par l'auteur au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. **TITRE(S):** Orientation des nouvelles infirmières sur le marché du travail.
2. **AUTEUR(S):** GAGNON-GUY, Georgette
3. **COLLÈGE:** Limoilou
4. **ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE:** Voir annexe 1
5. **DURÉE DU STAGE:** Quatre (4) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.
6. **DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT:** Février 1982
7. **NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT:** 12 p. **DES ANNEXES:**

1. **OBJECTIFS:**
Connaître les objectifs du programme d'orientation implanté par les centres hospitaliers.

2. **MÉTHODOLOGIE:** **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
Rencontres avec les personnes responsables du programme d'orientation.

3. **SUJETS TRAITÉS:** L'auteur fait état de l'information qu'elle a pu recueillir:
- buts généraux des divers centres hospitaliers;
- objectifs spécifiques du programme d'orientation;
- activités d'apprentissage utilisées pour atteindre ces objectifs;
- suggestions des centres hospitaliers.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité d'utiliser les données recueillies pour élaborer un nouveau programme.

REMARQUE: Cette fiche présente le deuxième des trois rapports rédigés par l'auteur au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Adaptation des finissants(es) en techniques infirmières au marché du travail

2. AUTEUR(S): GAGNON-GUY, Georgette

3. COLLÈGE: Limoilou

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE:

5. DURÉE DU STAGE: Six (6) semaines

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Février 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 42 p. **DES ANNEXES:** 20 p.

1. OBJECTIFS:

- Identifier les difficultés d'adaptation des nouveaux infirmiers au marché du travail.
- Connaître la façon de concevoir les soins des nouveaux infirmiers.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☐

- Choix d'un public-cible.
- Elaboration d'un questionnaire.
- Distribution et retour du questionnaire.
- Compilation et analyse des résultats.
- Commentaire.
- Diffusion des résultats.

3. SUJETS TRAITÉS: Après avoir expliqué le fonctionnement de l'enquête, l'auteur en présente les résultats:

- tableaux des réponses;
- analyses;
- commentaires.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité d'utiliser les données recueillies pour élaborer un nouveau programme.

REMARQUE: Cette fiche présente le dernier des trois rapports rédigés par l'auteur au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Rapport de stage.

2. AUTEUR(S): GAGNON-MARTINEZ, Nicole

3. COLLÈGE: Bois-de-Boulogne

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Sacré-Coeur, Montréal

5. DURÉE DU STAGE: Sept (7) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Novembre 1980

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 12 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Effectuer une mise à jour des connaissances et des habiletés techniques.
- Donner aux étudiants un enseignement adapté aux besoins réels du marché du travail.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Assistance au personnel de l'hôpital.
- Application de techniques de soins dans les départements suivants: neurologie, médecine, urgence, chirurgie thoracique, orthopédie, chirurgie générale et gynécologique.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport fait état des expériences vécues par le professeur au cours de la période de stage:

- plan de roulement;
- techniques et soins pratiqués;
- évaluation de l'atteinte des objectifs;
- observations concernant le système de soins.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Familiarisation avec les nouvelles approches thérapeutiques: médicaments, appareils, matériel et épreuves diagnostiques.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Rapport de stage en soins médicaux et chirurgicaux auprès d'une clientèle adulte.

2. AUTEUR(S): GAUDET, Lise

3. COLLÈGE: Vieux-Montréal

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Hôtel-Dieu, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Huit (8) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mai 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 16 p. **DES ANNEXES:** 2 p.

1. OBJECTIFS:

- Établir une relation d'aide avec un adulte malade.
- Participer aux soins des malades au sein d'une équipe.
- Connaître les nouvelles pratiques médicales et chirurgicales: tests de laboratoire, examens radiologiques, chimiothérapie.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Intégration à une équipe de soins.
- Planification et administration des soins aux malades.
- Révision des connaissances déjà acquises.

3. SUJETS TRAITÉS: En raison de l'impossibilité de faire état des multiples expériences vécues pendant la période de stage, l'auteur a préféré n'approfondir qu'un traitement: la dialyse :

- insuffisance rénale;
- dialyse;
- étude comparative de l'hémodialyse et de la dialyse péritonéale;
- soins infirmiers.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Cette fiche présente le premier de trois rapports rédigés au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs poursuivis et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Rapport de stage en soins psychiatriques.

2. AUTEUR(S): GAUDET, Lise

3. COLLÈGE: Vieux-Montréal

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Notre-Dame, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Cinq (5) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Février 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 20 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
- Établir une relation d'aide avec un malade ou un groupe de malades en psychiatrie.
- Connaître un milieu de soins psychiatriques à court terme, les approches thérapeutiques et les traitements médicaux utilisés par le personnel.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Participation aux différents ateliers organisés pour la clientèle.
- Discussions avec les ergothérapeutes au terme des activités journalières.
- Participation aux activités quotidiennes du patient.
- Projection de nombreux vidéos.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport de stage porte spécifiquement sur les différents ateliers organisés pour la clientèle de l'hôpital Notre-Dame:
- groupe d'évaluation;
- atelier d'esthétique;
- atelier piscine;
- groupe de créativité;
- atelier d'ergothérapie;
- soins infirmiers.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Cette fiche présente le deuxième de trois rapports rédigés au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs poursuivis et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Rapport de stage à Diabétaide.

2. AUTEUR(S): GAUDET, Lise

3. COLLÈGE: Vieux-Montréal

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Association du diabète du Québec, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Une (1) semaine

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Février 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 6 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Connaître le programme d'enseignement et les nouvelles techniques concernant les diabétiques.
- Connaître les différentes ressources offertes par l'Association du diabète du Québec.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☑ **STAGE DE PARTICIPATION** ☐

- Participation aux cours du programme Diabétaide pendant une semaine.
- Projection d'un vidéo.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur rend compte de l'information recueillie dans le cadre du programme d'enseignement de Diabétaide:

- composantes du programme Diabétaide;
- inscription;
- rencontre pré-cours;
- programme d'enseignement,
- matériel didactique et audio-visuel.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Cette fiche présente le dernier de trois rapports rédigés au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs poursuivis et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 190.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Rétrospective d'expériences de relation d'aide au centre de gériatrie.

2. AUTEUR(S): FORTIN, Charlotte B.

3. COLLÈGE: Sainte-Foy

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Royal Victoria, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Huit (8) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Avril 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 25 p. **DES ANNEXES:** 4 p.

1. OBJECTIFS:

Apprendre à tenir compte de la réalité clinique des personnes d'âge mûr afin de pouvoir enseigner adéquatement le concept de la relation d'aide.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Oeuvrer à l'intérieur d'un centre de gériatrie axé sur diverses activités encourageant les personnes âgées à maintenir ou à récupérer leur autonomie.
- Participer à ces activités à titre de personne-ressource.
- Travailler à conserver ou à rétablir l'indépendance des personnes âgées dans la satisfaction des besoins fondamentaux.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait part de ses expériences vécues au centre de gériatrie:

- ressources du milieu;
- relation d'aide;
- expériences acquises;
- soins humains: réalité ou utopie?

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Modification du comportement envers les personnes âgées.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Rapport de stage en psychosomatique.

2. AUTEUR(S): DESROCHERS-COTE, Pierrette

3. COLLÈGE: Chicoutimi

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Sacré-Coeur, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Quatre (4) semaines s'échelonnant du mois de février à mai 1982.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juin 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 18 p. **DES ANNEXES:** 14 p.

1. OBJECTIFS:
- Avoir une meilleure connaissance de la médecine psychosomatique.
- Savoir en quoi consiste le rôle de l'équipe de travail du Centre de psychosomatique.
- Etudier les divers types d'interventation auprès de la clientèle.
- Cerner la clientèle du Centre de psychosomatique.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Participation à des entrevues d'évaluation.
- Echanges avec l'équipe multidisciplinaire.
- Visite des services spécialisés.
- Pratique des techniques diverses de relaxation.
- Visites à des patients hospitalisés chez qui on a diagnostiqué des malaises d'ordre psychosomatique.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait un bref retour sur chacune des semaines passées en milieu de stage. Elle aborde les sujets suivants:
- traitement des objectifs;
- réalisation des objectifs;
- mode de fonctionnement de l'équipe;
- activités;
- incidences pédagogiques.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:
- Meilleure compréhension des maladies d'ordre psychosomatique.
- Apprentissage de la méthode de relaxation de Schultz et Luthé.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Planification d'un cours destiné aux adultes portant sur la santé, les divers moyens de prévention contre les maladies ainsi que sur quelques techniques de relaxation.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. **TITRE(S)**: Rapport du stage en milieu professionnel III.
2. **AUTEUR(S)**: BUARD, Réal
3. **COLLÈGE**: Rimouski
4. **ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE**: Hôtel Saint-Louis, Rimouski.
   Pâtisserie Lacasse Inc, Rimouski.

5. **DURÉE DU STAGE**: Deux (2) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.
6. **DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT**: Octobre 1981
7. **NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT**: 16 p. **DES ANNEXES**:

1. **OBJECTIFS**
   - Connaître les différentes pâtes.
   - Observer les différentes méthodes de préparation des pâtes de base.
   - Connaître les boissons alcoolisées et les vins qui accompagnent les mets quotidiens.

2. **MÉTHODOLOGIE**: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
   - Observation du personnel lors de la réalisation de certaines pâtisseries.
   - Participation à la réalisation de différentes pâtes et de pièces de pâtisserie de cuisine.

3. **SUJETS TRAITÉS**: L'auteur fait d'abord le relevé des préparations auxquelles il a participé et présente ensuite les diverses étapes d'un projet didactique.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Élaboration d'un projet didactique qui lui permettra d'enseigner en laboratoire la confection de la pâte feuilletée.

REMARQUE: Aucune.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Rapport du stage en milieu industriel IV.

2. AUTEUR(S): HUARD, Réal

3. COLLÈGE: Rimouski

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Chantier LG-4, Baie James.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juillet 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 15 p. **DES ANNEXES:** 26 p.

1. OBJECTIFS:
- Connaître le fonctionnement particulier de la cafétéria d'un chantier éloigné.
- Observer l'application des techniques culinaires de la cafétéria d'un chantier éloigné.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ✓
- Observation de la préparation, du mode de cuisson et de la présentation des mets quotidiens, des différents potages, des légumes et des pâtisseries.
- Observation des différents appareils spécialisés.
- Identification des diverses phases du processus de fabrication du lait reconstitué à deux pour cent de gras.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur explique d'abord le fonctionnement général de la cafétéria du chantier LG-4 et décrit ensuite les différents départements visités:
- organigramme du projet-chantier LG-4;
- fonctions du personnel dans les différents départements et les services connexes;
- tableau du roulement journalier du personnel oeuvrant au secteur alimentaire;
- procédures pour se procurer des denrées alimentaires au chantier LG-4;
- départements de distribution, cuisine-préparation, sandwiches, boucherie, pâtisserie-boulangerie, laiterie.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Cette fiche présente le premier des deux rapports rédigés par l'auteur au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. **TITRE(S):** Rapport de stage en milieu industriel V.
2. **AUTEUR(S):** BOABBI, Réal
3. **COLLÈGE:** Rimouski
4. **ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE:** Manoir Richelieu, Pointe-au-Pic.

5. **DURÉE DU STAGE:** Une (1) semaine et deux (2) jours.
6. **DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT:** Août 1982
7. **NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT:** 15 p. **DES ANNEXES:** 17 p.

1. **OBJECTIFS:**

- Observer les méthodes de base de la préparation, du mode de cuisson et de la présentation des différents mets québécois.
- Identifier les différents ustensiles et les rôles dévolus au chef de cuisine, pâtissier, garde-manger.

2. **MÉTHODOLOGIE:** **STAGE D'OBSERVATION:** **STAGE DE PARTICIPATION:** ✓

- Participation à la préparation des mets particuliers destinés au buffet du midi, au banquet et de la diététique.
- Participation à la préparation de diverses pâtes avant qu'il la confection de sucres.

3. **SUJETS TRAITÉS:**

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Rapport du stage en milieu professionnel II.

2. AUTEUR(S): HUARD, Réal

3. COLLÈGE: Rimouski

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Motel Le Bonaventure sur mer, Percé.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Octobre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 13 p. **DES ANNEXES:** 1 p.

1. OBJECTIFS:

- Observer les méthodes utilisées pour la préparation, le mode de cuisson et la décoration de plats de viande.
- Connaître les différents hors-d'oeuvre et potages servis en hôtellerie.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Observation du personnel lors de la préparation de certains mets à base de viande.
- Participation à la préparation de différents menus quotidiens, de hors-d'oeuvre et de potages.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait d'abord le relevé des préparations auxquelles il a participé et présente ensuite les diverses étapes d'un projet didactique.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Réinvestissement des connaissances acquises par le biais d'un projet didactique où les étudiants auront à réaliser la préparation et la cuisson d'une brochette de boeuf.

REMARQUE: Cette fiche présente le deuxième des trois rapports rédigés par l'auteur au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Rapport du stage en milieu professionnel 1.

2. AUTEUR(S): HUARD, Réal

3. COLLÈGE: Rimouski

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Motel Baie-Bleue, Carleton.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Octobre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 14 p. **DES ANNEXES:** 26 p.

1. OBJECTIFS:

- Connaître les poissons, mollusques et crustacés utilisés en hôtellerie.
- Observer les méthodes utilisées dans la préparation, le mode de cuisson et la présentation des poissons, mollusques et crustacés.
- Connaître les boissons alcoolisées et les vins dont on se sert pour faire flamber différents mets.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Observation du personnel lors de la réalisation de certains mets.
- Participation à la préparation, au mode de cuisson et à la présentation des poissons, des mollusques et des crustacés.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait d'abord le relevé des préparations auxquelles il a participé et présente ensuite les diverses étapes d'un projet didactique.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Réinvestissement des connaissances acquises par le biais d'un projet didactique où les étudiants auront à réaliser la préparation, la cuisson et la présentation de darnes de saumon.

REMARQUE: Cette fiche présente le premier des trois rapports rédigés par l'auteur au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 180.00 - Techniques infirmières

1. TITRE(S): Stage à l'hôpital Sainte-Justine.

2. AUTEUR(S): ALBERT, Louise, DESCHENES, Denyse et PINEAULT, Béatrice J.

3. COLLÈGE: Rimouski

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Sainte-Justine, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Une (1) semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juin 1980

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 9 p. **DES ANNEXES:** 1 p.

1. OBJECTIFS:

- Observer des techniques de soins non utilisées dans les environs immédiats du collège.
- Effectuer une mise à jour des connaissances portant sur les traitements et les soins d'utilisation récente.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☑ **STAGE DE PARTICIPATION** ☐

- Observation des soins pré et post-opératoires des cas de scoliose.
- Court séjour au département des soins intensifs.
- Visite des départements suivants: physiothérapie, radiologie, obstétrique et malades chroniques.
- Participation à une conférence portant sur les soins et les traitements des traumatisés du crâne.

3. SUJETS TRAITÉS: Les auteurs abordent à tour de rôle les sujets suivants:

- soins réservés aux grands brûlés;
- traitements et soins des traumatisés du crâne ;
- préparation pré-opératoire des enfants devant subir une intervention chirurgicale au coeur ou au cerveau ;
- interventions et soins post-opératoires des adolescents opérés pour la scoliose.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Initiation au fonctionnement de l'appareil "Emiscan".

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: L'introduction, la conclusion et les objectifs poursuivis ont été rédigés en commun par les trois auteurs. Elles ont cependant préféré présenter de façon individuelle les expériences vécues pendant la période de stage.

SECTION 2

Techniques physiques

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 210.00 - Techniques de chimie industrielle

1. TITRE(S): Traitement et diagnostic bactériologiques des échantillons cliniques.

2. AUTEUR(S): LEVASSEUR, Henri

3. COLLÈGE: Shawinigan

4. ENDRO!T(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Centre hospitalier Sainte-Marie, Trois-Rivières.
Centre hospitalier Saint-Joseph, Trois-Rivières.
Centre hospitalier régional de la Mauricie, Shawinigan.

5. DURÉE DU STAGE: Six (6) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Avril 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 33 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
- Perfectionner les connaissances déjà acquises concernant les traitements préliminaires des échantillons cliniques soumis à l'investigation microbiologique et/ou sérologique.
- Se familiariser avec les méthodes de diagnostic microbiologiques et sérologiques employées en milieu hospitalier.
- Recueillir de l'information concernant les types d'organismes pathogènes les plus souvent manipulés et identifiés dans les laboratoires des hôpitaux de la région.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Cueillette d'informations auprès d'un personnel compétent.
- Assistance aux personnels techniques des hôpitaux visités.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur apporte des précisions sur le traitement et le diagnostic des produits biologiques suivants:
- échantillons d'urine;
- échantillons de selles;
- échantillons de plaies ou de pus;
- échantillons sanguins;
- sécrétions vaginales ou urétrales;
- écouvillonnage de bouche, de gorge, de nez;
- écouvillonnage de l'oeil ou de l'oreille;
- expectorations;
- liquide céphalo-rachidien.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Il est ici question d'un rapport de stage essentiellement technique.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 210.03 - Techniques de chimie-biologie

1. **TITRE(S):** Automatisation et contrôle de la qualité.
2. **AUTEUR(S):** LAVERTU, Jean
3. **COLLÈGE:** Lévis-Lauzon
4. **ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE:** Hôpital Hôtel-Dieu, Québec.
5. **DURÉE DU STAGE:** Quinze (15) semaines à raison de deux (2) jours par semaine.
6. **DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT:** Février 1982
7. **NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT:** 22 p. **DES ANNEXES:** 8 p.

1. **OBJECTIFS:**
   - Effectuer une mise à jour des connaissances techniques dans le domaine de la biochimie expérimentale.
   - Travailler concrètement à certains projets de contrôle de la qualité.

2. **MÉTHODOLOGIE:** **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
   - Manipulation d'appareils.
   - Assistance au personnel technique de l'hôpital.

3. **SUJETS TRAITÉS:** Le rapport de stage porte spécifiquement sur l'automatisation des laboratoires de biochimie clinique et sur le contrôle de la qualité qui y est directement relié:
   - automatisation en biochimie clinique;
   - description de l'analyseur bichromatique;
   - principes et fonctionnement de l'analyseur bichromatique;
   - contrôle de la qualité;
   - calculs statistiques appliqués au contrôle de la qualité;
   - procédés employés pour le contrôle de la qualité.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 210.03 - Techniques de chimie-biologie.

1. TITRE(S): Laboratoire de biologie.

2. AUTEUR(S): BEAUMONT, Denis

3. COLLÈGE: Lévis-Lauzon

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hôpital Laval, Ste-Foy.

5. DURÉE DU STAGE: Quatre (4) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mai 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 70 p. **DES ANNEXES:** 8 p.

1. OBJECTIFS:

- Approfondir les notions pratiques essentielles de microbiologie médicale.
- Effectuer une mise à jour des connaissances portant sur les techniques microbiologiques de pointe.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Implication personnelle du stagiaire dans le milieu de travail.
- Analyse de plusieurs groupes bactériens et de microorganismes divers.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur décrit les techniques d'analyse utilisées pour divers prélèvements et les principaux tests à effectuer pour identifier les groupes microbiens:

- analyse de l'urine, des expectorations, des selles, de l'hémoculture, des prélèvements de l'urètre, du vagin, du nez, de la gorge, de pus, de plaie, de l'oreille ou de l'oeil;
- sérologie;
- parasitologie;
- mycobactériologie;
- mycologie;
- antibiogramme et C.M.I.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

- Intégration de l'étude des microorganismes au contenu d'un cours.
- Amélioration des techniques utilisées en laboratoire.
- Possibilité de reviser un cahier de laboratoire conçu pour les étudiants de chimie-biologie et contenant des techniques qui doivent être adaptées aux exigences du marché.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 221.02 - Technologie de l'architecture.

1. **TITRE(S):** Rapport de stage en bureau d'architecte.
2. **AUTEUR(S):** EMOND, Marcel
3. **COLLÈGE:** Chicoutimi
4. **ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE:** Roger Leblanc, Montréal.

5. **DURÉE DU STAGE:** Quinze (15) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.
6. **DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT:** Janvier 1982
7. **NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT:** 17 p. **DES ANNEXES:**

1. **OBJECTIFS:**

Connaître les mécanismes et les rouages complexes d'un bureau d'architecte et d'un chantier de travail.

2. **MÉTHODOLOGIE:** **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Étude de site.
- Relevés sur les lieux.
- Étude de plans, de coupes et d'élévations.
- Étude du financement d'un projet.

3. **SUJETS TRAITÉS:** L'auteur fait un survol de son expérience en milieu de stage:
   - présentation du milieu de travail;
   - projets en cours;
   - changements à apporter à l'enseignement.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: L'auteur souhaiterait:
- établir une séquence-retour dans le processus du cours de dessin d'architecture afin d'établir une certaine continuité; - visiter des chantiers afin de permettre aux étudiants de visualiser la théorie vue en classe; - monter une matériauthèque afin de permettre aux étudiants de constater les choix qu'on s'offrent à eux.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 221.02 - Technologie du génie civil

1. TITRE(S): Lemieux, Royer, Donaldson & associés.

2. AUTEUR(S): THERIAULT, Laurent

3. COLLÈGE: Sherbrooke

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Lemieux, Royer, Donaldson, Fields, Nadeau, Fouquette, Blais, Morin, Demers & associés, Sherbrooke.

5. DURÉE DU STAGE: Seize (16) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Janvier 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 5 p. **DES ANNEXES:** 42 p.

1. OBJECTIFS:

- Connaître le travail effectué par un surveillant de chantier en génie municipal.
- Evaluer ce travail en rapport avec la formation donnée aux techniciens de génie civil au collège de Sherbrooke.
- Faire, s'il y a lieu, certaines recommandations afin de corriger les lacunes existantes.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Implication directe dans la pratique des travaux en génie municipal.
- Surveillance des travaux de chantier.

3. SUJETS TRAITÉS: A l'intérieur d'un guide du technicien en génie civil, l'auteur aborde les thèmes suivants:

- inspection des matériaux;
- surveillance des travaux;
- rédaction d'un rapport journalier;
- production d'un livre de notes;
- vérification d'élévations;
- mesurage et localisation.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: 1) Production d'un document qui s'intitule GUIDE DU TECHNICIEN EN CHANTIER - GENIE CIVIL. Ce document sera intégré au cours de génie municipal du profil de technologie en génie civil. 2) Modification de l'ordre de présentation du contenu du cours: insertion de travaux pratiques ayant la forme d'un projet global plutôt que celle de petits exercices isolés.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 221.02 - Technologie du génie civil

1. TITRE(S): Stage en conception et réparation des systèmes hydrauliques.

2. AUTEUR(S): ROY, Normand

3. COLLÈGE: Lévis-Lauzon

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Québec Hydraulique, Québec.
Pro Hydraulique, Ste-Foy.

5. DURÉE DU STAGE: Quatre (4) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juillet 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 26 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Pouvoir expliquer toute la démarche de la conception d'un système hydraulique.
- Pouvoir décrire les diverses étapes et la procédure à suivre pour la réparation des composantes principales d'un système hydraulique.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Cueillette de renseignements auprès d'un personnel compétent.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur explique d'abord la procédure générale de la conception des systèmes hydrauliques et ensuite les diverses étapes de la réparation des composantes:

- récepteurs;
- contrôles de direction;
- contrôles de pression;
- contrôles de débit;
- pompes;
- moteur;
- canalisations et raccords;
- réservoirs et accessoires;
- fluide hydraulique;
- filtres et crépines.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Il est question d'un rapport d'ordre essentiellement technique.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 221.02 - Technologie du génie civil

1. TITRE(S): Dominion Bridge Ltée et Université Concordia.

2. AUTEUR(S): PEPELEA, Tibériu

3. COLLÈGE: Trois-Rivières

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Dominion Bridge, Lachine.
Université Concordia, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Dix-sept (17) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juillet 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 9 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Acquérir une expérience industrielle canadienne.
- Mettre à jour les connaissances pratiques déjà acquises sur les charpentes métalliques; adapter ces connaissances à la réalité nord-américaine.
- Adapter l'enseignement aux besoins actuels de l'industrie et aux développements possibles dans un prochain avenir.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Examen des diverses phases de réalisation de l'usine hydraulique Sulzer-Lachine.
- Etude des notes de calcul, des plans, de la solution adoptée pour la structure et des problèmes spéciaux posés par la construction du pont Pitfield.
- Etude de la solution structurale adoptée pour la construction de la tour Bell ainsi que les premières solutions proposées pour les assemblages.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur apporte des précisions sur certains travaux d'envergure exécutés par la compagnie Dominion Bridge:

- les usines hydrauliques Sulzer-Lachine;
- le pont Pitfield;
- le Pretoria avenue lift bridge;
- la tour Bell.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Une grande partie du rapport est consacrée aux améliorations qui devraient, selon l'auteur, être apportées au programme de génie civil: - introduction de projets dans toutes les matières de concentration qui se prêtent à une telle activité; - introduction d'un projet de fin d'études; - introduction de stages d'été dans l'industrie de la construction.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 221.02 - Technologie du génie civil

1. TITRE(S): Rapport de stage.

2. AUTEUR(S): PEPELEA, Ana

3. COLLÈGE: Trois-Rivières

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Francis Boulva et associés Ltée, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Treize (13) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT. Novembre 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 41 p. **DES ANNEXES:** 43 p.

1. OBJECTIFS:
- Adapter l'enseignement aux besoins actuels du marché du travail.
- Effectuer une mise à jour des connaissances portant sur la construction et les charpentes de béton.
- Adapter ces connaissances à l'industrie de la construction nord-américaine.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Etude des diverses étapes de la construction du complexe immobilier Bell-Banque.
- Observation sur le chantier de quelques-unes de ces étapes.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait la synthèse de l'information recueillie sur la construction du complexe Bell-Banque et précise quelles sont les étapes observées sur le chantier:
- échelonnement des travaux;
- érection de la structure métallique;
- dalles du plancher;
- ignifugation de la charpente métallique.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Acquisition de connaissances portant sur la construction nord-américaine.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Ce rapport de stage est complété par de nombreux plans, des coupes et des élévations.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 221.02 - Technologie du génie civil.

1. TITRE(S): Rapport de stage.

2. AUTEUR(S): CHARBONNEAU, Robert

3. COLLÈGE: Montmorency

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Laboratoire de béton Ltée, Montréal - Groupe Dessau, Laval - Corival Inc, Laval.

5. DURÉE DU STAGE: Vingt (20) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Septembre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 118 p. **DES ANNEXES:** 25 p.

1. OBJECTIFS:

- Actualiser certaines connaissances afin de donner aux étudiants un enseignement adapté au milieu de travail.
- Se sensibiliser à l'utilisation de nouvelles techniques, de nouveaux matériaux.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Manipulation de laboratoires sur le béton, échantillonnage, essais, acceptation des matériaux.
- Immersion au niveau des données fondamentales et des nouveautés.
- Conception de charpentes de pont et autres structures en béton et en acier.
- Participation aux diverses étapes de préparation que nécessite la construction d'une route permanente.
- Estimation et méthodes de construction.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport est constitué de quatre chapitres traitant des sujets abordés pendant la durée du stage:

- béton de ciment;
- voirie;
- charpentes et structures;
- estimations de travaux de construction.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

- Ouverture d'un champ d'activités professionnelles encore non exploité: l'estimation.
- Enrichissement de connaissances au niveau de la procédure: études technico-économiques de corridors pour les tracés éventuels, etc.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Une documentation technique importante appuie ce document. Elle constitue une source d'informations utiles aux fins pédagogiques. On y constatera des omissions: elles sont volontaires et dues au respect de l'éthique professionnelle.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 233.00 - Techniques du meuble et du bois ouvré.

1. TITRE(S): Stage de formation en tournage I et II.

2. AUTEUR(S): GOSSELIN, Jean

3. COLLÈGE: Victoriaville

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Les industries Saint-Michel de Bellechasse Ltée, St-Michel - Paré et frères Inc., St-Jules.

5. DURÉE DU STAGE: Quatre (4) jours.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Août 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 28 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Acquérir des connaissances portant sur le tournage industriel.
- Se familiariser avec les différentes techniques employées pour l'affûtage des fers, le montage des têtes, le tournage proprement dit.
- Apprendre les principes de fonctionnement et d'ajustage des tours Hempel HH9.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ✓ **STAGE DE PARTICIPATION** ☐

- Visites guidées des industries.
- Observation du travail effectué.
- Rencontres avec les contremaîtres du département de tournage et d'affûtage.

3. SUJETS TRAITÉS: Pour chacun des endroits visités, l'auteur fournit des précisions sur les aspects suivants:

- historique de la compagnie;
- produit;
- bois;
- employés;
- méthodes de travail;
- stage.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 233.00 - Techniques du meuble et du bois ouvré.

1. TITRE(S): Placage demi-déroulé et tranché.

2. AUTEUR(S): LARIVIERE, Jacques et LARIVIERE, Jean-Marc

3. COLLÈGE: Victoriaville

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Compagnie Interforest , Durham (Ontario).

5. DURÉE DU STAGE: Six (6) jours.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Octobre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 26 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
Recueillir de l'information qui viendrait compléter le contenu du cours de placage.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☑ **STAGE DE PARTICIPATION** ☐

- Visite industrielle au cours de laquelle les stagiaires ont recueilli de l'information et des données pertinentes à leur domaine d'enseignement.

3. SUJETS TRAITÉS: Les auteurs fournissent des explications détaillées concernant:
- les seize opérations que nécessite la fabrication du placage demi-déroulé et tranché;
- la salle d'échantillons mise à la disposition des acheteurs de placage;
- la préparation de placage pour fabrication de panneaux plaqués à dimensions précises "cut to size".

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Réalisation d'un vidéo faisant état des différentes opérations que nécessite la fabrication du placage demi-déroulé et tranché. Ce vidéo est maintenant disponible et peut être visionné en tout temps par le personnel de l'Ecole québécoise du meuble et du bois ouvré.

REMARQUE: Cette fiche présente le second rapport rédigé par les auteurs au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs poursuivis et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 233.00 - Techniques du meuble et du bois ouvré

1. TITRE(S): Renseignements généraux sur un procédé de panneaux de particules.

2. AUTEUR(S): LARIVIERE, Jacques et LARIVIERE, Jean-Marc

3. COLLÈGE: Victoriaville

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Forex Leroy Inc, Val d'Or.

5. DURÉE DU STAGE: Quatre (4) jours.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Octobre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 12 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
- Connaître les procédés de fabrication des différentes espèces de panneaux de particules.
- Observer les méthodes de fabrication et la machinerie utilisée.
- Apprendre à déterminer la densité des panneaux de particules à l'aide des instruments appropriés.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☑ **STAGE DE PARTICIPATION** ☐

Visite industrielle au cours de laquelle les stagiaires ont recueilli de l'information et des données pertinentes à leur domaine d'enseignement.

3. SUJETS TRAITÉS: Les auteurs font la synthèse de l'information recueillie:
- historique de l'entreprise;
- organisation de l'entreprise;
- procédés de fabrication;
- pressage;
- transformation des panneaux;
- entreposage et livraison;
- contrôle de la qualité.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Acquisition de connaissances concernant les procédés de fabrication des différentes espèces de panneaux de particules.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Cette fiche présente le premier des deux rapports rédigés par les auteurs au cours d'une seule et même période de stage. La diversité des objectifs poursuivis et des sujets traités ne permettait pas un traitement commun sur une seule fiche.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 233.00 - Techniques du meuble et du bois ouvré.

1. TITRE(S): Stage de formation en tournage aux Etats-Unis.

2. AUTEUR(S): BLANCHETTE, Jacques et POULIN, Aurèle.

3. COLLÈGE: Victoriaville

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Diehl machines, Wabash (Indiana) - Seavy incorporated, Waltham (Mass.) - Hawker Dayton corporation, Kittering (Ohio) - Goodspeed machines, Winchendon (Mass.) - True Temper, Wilmington (Ohio).

5. DURÉE DU STAGE: Deux (2) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Octobre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 51 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Recueillir de l'information auprès de spécialistes et personnes-ressources.
- Acquérir davantage de connaissances concernant la machinerie utilisée dans le domaine du tournage.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☑ **STAGE DE PARTICIPATION** ☐

Visites industrielles à l'intérieur desquelles les stagiaires ont recueilli de l'information et des données pertinentes à leur domaine d'enseignement.

3. SUJETS TRAITÉS: Pour chacun des endroits visités, les auteurs présentent les aspects suivants:

- court historique de l'industrie;
- identification du produit;
- description et illustration du produit;
- fabrication;
- accessoires;
- principales caractéristiques du produit.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Acquisition de connaissances concernant de nouvelles machines: tours à goujon, affûteuses, machines à former les couteaux guillotine, ébouteuse multiple, tour variétés et machines à opérations multiples.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 241.00 - Technologie de la mécanique

1. TITRE(S): Stage en résistance des matériaux.

2. AUTEUR(S): TEISSIER, Dominique

3. COLLÈGE: Jonquière

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Marines industrie, Sorel.
Fer et titane, Tracy.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) jours.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juin 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 9 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Illustrer le cours "Résistance des matériaux" d'exemples vécus en situation réelle par les industries.
- Connaître les applications de la résistance des matériaux à l'échelle de la province.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☑ **STAGE DE PARTICIPATION** ☐

- Visites guidées d'usines, de départements, de laboratoires et d'ateliers d'usinage.
- Cueillette d'informations auprès d'un personnel compétent.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur effectue un retour sur chacune des activités auxquelles il a participé pendant la période de stage.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité d'illustrer le cours "Résistance des matériaux" de nombreux exemples tirés de situations réelles.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 241.00 - Technologie de la mécanique

1. TITRE(S): Beloit Canada Ltée

2. AUTEUR(S): PELOQUIN, Serge

3. COLLÈGE: Sorel-Tracy

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Beloit Canada Ltée, St-Joseph de Sorel.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Septembre 1980

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 26 p. **DES ANNEXES:** 18 p.

1. OBJECTIFS:

Connaître les diverses étapes de la mise en production d'un produit quelconque, de la conception à la réalisation finale.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Observation des divers contrôles de mise en production.
- Cueillette d'informations auprès d'un personnel spécialisé.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur explique les différentes étapes d'un système de mise en production qui vise à obtenir un contrôle efficace lors de la fabrication:
- bureau du contrôle de la production;
- bureau des méthodes;
- département de la conception de l'outillage;
- contrôle numérique.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 241.00 - Technologie de la mécanique

1. **TITRE(S):** Réparation ou récupération de pièces et mécanismes industriels.
2. **AUTEUR(S):** COURCHESNE, René
3. **COLLÈGE:** Sorel-Tracy
4. **ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE:** Atelier d'usinage Tracy Inc, St-Joseph de Sorel.
5. **DURÉE DU STAGE:** Quatre (4) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.
6. **DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT:** Novembre 1980
7. **NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT:** 23 p. **DES ANNEXES:** 1 p.

1. **OBJECTIFS:**
Observer des techniques de réparation et de récupération de pièces et mécanismes industriels.

2. **MÉTHODOLOGIE:** **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Cueillette d'informations auprès d'un personnel spécialisé.
- Assistance au personnel technique de l'entreprise.
- Préparation d'estimés selon les dessins fournis par les compagnies qui font la demande.

3. **SUJETS TRAITÉS:** Le rapport fait état de l'information recueillie concernant la réparation ou la récupération des machines et mécanismes suivants:
- rouleau de convoyeur;
- porte d'autoclave;
- alésage;
- glissières;
- montage de coussinets.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 241.00 - Technologie de la mécanique

1. TITRE(S): Usinage en série sur machines-outils conventionnelles.

2. AUTEUR(S): COURCHESNE, René

3. COLLÈGE: Sorel-Tracy

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Ateliers d'usinage Tracy Inc, St-Joseph de Sorel.

5. DURÉE DU STAGE: Quatre (4) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Septembre 1980

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 38 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
Observer des techniques d'usinage en série avec des machines-outils conventionnelles.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Cueillette d'informations auprès d'un personnel spécialisé.
- Assistance au personnel technique de l'entreprise.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur apporte des précisions sur les principales machines que possède l'entreprise et décrit certains procédés de production en série mis en oeuvre pour des pièces particulières:
- le tour parallèle;
- la fraiseuse;
- la perceuse;
- la scie;
- exemple de mise en production.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 243.00 - Electrotechnique

1. TITRE(S): Usine Grande-Baie, rapport de stage à l'Alcan.

2. AUTEUR(S): LAVOIE, Ghyslain

3. COLLÈGE: Jonquière

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Alcan, Ville de la Baie.

5. DURÉE DU STAGE: Huit (8) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mai 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 66 p. **DES ANNEXES:** 41 p.

1. OBJECTIFS:
- Reprendre contact avec le milieu industriel afin de dispenser un enseignement adapté aux réalités du marché du travail.
- Identifier les secteurs sujets à développement à l'intérieur du département pour les prochaines années.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Assistance au personnel technique de l'industrie.
- Cueillette de renseignements auprès d'un personnel compétent.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur décrit de façon générale les installations suivantes et en explique le degré d'utilisation dans l'enseignement:
- anodes et équipement;
- grues gerbeuses;
- transbordement des anodes;
- sécurité dans les salles de cuves;
- manipulateur polyvalent;
- contrôle par ordinateur.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Recommandations de l'auteur en vue d'améliorer le contenu de certains cours.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 243.00 - Electrotechnique

1. TITRE(S): Rapports de stage.

2. AUTEUR(S): GAGNON, Viateur

3. COLLÈGE: Hauterive

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Q.N.S. Ltée, Baie-Comeau
Hydro-Québec, Baie-Comeau
Measurex, Baie-Comeau
Reynolds, Baie-Comeau
Québec téléphone, Baie-Comeau.

5. DURÉE DU STAGE: Vingt (20) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juin 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 222 p. **DES ANNEXES:** 30 p.

1. OBJECTIFS:
- Acquérir une expérience valable en milieu industriel dans le domaine des ordinateurs et des systèmes automatisés.
- Approfondir les connaissances de base des systèmes numériques.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Visite de cinq entreprises oeuvrant dans des domaines différents.
- Manipulation des appareils.

3. SUJETS TRAITÉS: A l'intérieur de rapports d'ordre technique, l'auteur fait la synthèse des informations recueillies:
- le redressement;
- le système Measurex et le contrôle de qualité du papier;
- les modulateurs et le système 46A3C de Lenkurt;
- les mini-ordinateurs Nova 3;
- les systèmes de téléprotection.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Utilisation des rapports de stage comme documents de travail à l'intérieur de certains cours.

REMARQUE: Afin de faciliter l'accès à la documentation recueillie, l'auteur présente cinq rapports de stage traitant chacun de sujets précis.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 243.00 - Electrotechnique

1. TITRE(S): Usine Grande-Baie.

2. AUTEUR(S): DROLET, Denis

3. COLLÈGE: Jonquière

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Alcan, Ville de la Baie.

5. DURÉE DU STAGE: Huit (8) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mai 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 36 p. **DES ANNEXES:** 9 p.

1. OBJECTIFS:
- Reprendre contact avec l'industrie afin d'établir un rapprochement entre le milieu de travail réel et l'enseignement dispensé au collège.
- Etablir des relations avec des représentants du milieu industriel afin de favoriser l'échange d'information qui pourrait éventuellement aboutir à une percée sur le marché du travail.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Implication personnelle du stagiaire dans les activités de l'établissement.
- Manipulation des appareils.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport fait état de l'information recueillie par l'auteur concernant:
- l'historique de l'Alcan;
- la métallurgie de l'aluminium;
- l'usine Grande-Baie;
- la production d'aluminium;
- l'énergie électrique;
- la production des anodes.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 243.02 - Instrumentation et contrôle

1. TITRE(S): Instruments et contrôles utilisés dans le procédé de raffinage du pétrole.

2. AUTEUR(S): MARCOUX, Rosaire

3. COLLÈGE: Lévis-Lauzon

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Raffinerie Ultramar, St-Romuald d'Etchemin.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Août 1980

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 200 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Étudier un procédé de raffinage du pétrole.
- Approfondir un processus plus concret des activités d'apprentissage.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Observation de différentes boucles de contrôle (débit, pression, niveau, température, PH, viscosité) utilisées dans le procédé de raffinage du pétrole.
- Familiarisation avec divers instruments de base.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport traite de sujets qui relèvent de l'instrumentation électromécanique et pneumatique raccordée en circuit fermé dans un ensemble complet:

- exposé traitant de certaines notions théoriques de base, des principes de physique, des descriptions d'appareils et de boucles de procédés;
- explications concernant l'instrumentation et les contrôles divers utilisés dans le procédé de raffinage du pétrole.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Familiarisation avec différents instruments de base:

- sondes, thermocouples;
- éléments terminaux;
- transmetteurs pneumatiques, électroniques;
- contrôleurs pneumatiques et électroni[illegible];
- convertisseurs pneumatiques et électron[illegible]ques;

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 243.02 - Instrumentation et contrôle.

1. TITRE(S): Rapport de stage industriel.

2. AUTEUR(S): CHARBONNEAU, Guy

3. COLLÈGE: Vieux-Montréal

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Taylor instrument, division Sybron Canada Ltée, Pointe-Claire.

5. DURÉE DU STAGE: Quatre (4) semaines à raison de cinq(5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Janvier 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 31 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Acquérir des connaissances sur le fonctionnement d'une usine de pâtes et papier.
- Acquérir des connaissances sur le fonctionnement d'un système de contrôle centralisé.
- Elaborer une approche pédagogique en vue de la création d'un cours sur ce système.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Visite guidée de l'entreprise.
- Cueillette d'information
- Ebauche d'un cours qui sera créé prochainement par l'entreprise.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait d'abord état de l'information recueillie concernant le système de contrôle centralisé MOD 111 et présente ensuite l'ébauche du cours créé par l'entreprise en vue de faire subir un entrainement au personnel d'une nouvelle usine:

- système de contrôle centralisé MOD 111: - disposition;
  - description;
  - éléments.
- élaboration d'une ébauche pédagogique : - cheminement d'apprentissage;
  - entrainement du personnel.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 243.02 - Instrumentation et contrôle.

1. TITRE(S): Description générale du système de conduite MOD 111.

2. AUTEUR(S): BASTIEN, Marcel G.

3. COLLÈGE: Vanier

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Taylor instrument, Amos.

5. DURÉE DU STAGE: Six (6) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Avril 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 21p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Acquérir une connaissance pratique de l'utilisation des micro-processeurs en terme de système en instrumentation et contrôle.
- Participer à la conception d'un système ou à son adaptation.
- Participer à l'élaboration du système de contrôle et à sa vérification (domaine du fabricant).
- Participer à la mise en marche d'un système de contrôle (domaine de l'utilisateur).

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport décrit, de façon générale, le système de conduite MOD 111 :

- généralités sur le système MOD 111;
- description des formats d'affichage du MOD 111;
- communication sur le bus;
- défauts, alarmes et secours;
- système d'alimentation.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

SECTION 3

Techniques humaines

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 310.00 - Techniques auxiliaires de la justice.

1. TITRE(S): Organisation et fonctions de la police.

2. AUTEUR(S): GAGNON-GAUDREAU, Louise

3. COLLÈGE: Maisonneuve

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: 1) Service de police de la Communauté urbaine de Montréal
2) Service de police de Saint-Hubert.

5. DURÉE DU STAGE: Quinze (15) semaines à raison de deux (2) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Janvier 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 39 p. **DES ANNEXES:** 106 p.

1. OBJECTIFS:
- Greffer à un enseignement théorique des informations puisées dans la réalité policière.
- Observer le travail de patrouille.
- Etudier l'organisation et les structures de la section "développement et organisation" de la Communauté urbaine de Montréal.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Observation active lors de patrouilles avec des constables et un policier-jeunesse.
- Analyse documentaire à partir de certains rapports émis par la police de Saint-Hubert.
- Entrevues avec des inspecteurs de police et des membres de la direction du service.
- Visite de postes.
- Lectures.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait la synthèse des informations recueillies:
1) l'organisation du S.P.C.U.M.: son organigramme, ses objectifs, ses sections "développement et organisation" et "Ressources humaines";
2) l'observation active et la patrouille: le service de police de Saint-Hubert, le travail du patrouilleur et l'aide à la jeunesse.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité d'offrir aux étudiants les cours "Organisation et fonctions de la police I et II". Ces cours seraient donnés par deux professeurs, à savoir un criminologue versé en matière d'organisation et connaissant minimalement le milieu policier et un policier pouvant transmettre des aspects plus pratiques.

REMARQUE:

SECTION 4

Techniques de l'administration

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 410.00 - Techniques administratives

1. TITRE(S): Etude financière de l'entreprise Pascal Savard Ltée.

2. AUTEUR(S): TREMBLAY, Jean

3. COLLÈGE: St-Félicien

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Pascal Savard Ltée, St-Félicien.

5. DURÉE DU STAGE: Dix-sept (17) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mai 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 55 p. **DES ANNEXES:** 3 p.

1. OBJECTIFS:
- Conceptualiser davantage l'enseignement;
- Rendre l'enseignement représentatif des problèmes contemporains que rencontrent les entreprises.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Analyse financière de la compagnie.
- Visite des chantiers de travail de Pascal Savard Ltée.
- Rencontres avec le vérificateur responsable de la vérification de la compagnie.
- Interventions au sein de l'administration au sujet de divers aspects de l'entreprise.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait l'étude des états financiers intérimaires au 31 janvier 1981:
- ratios de liquidité;
- ratios de gestion;
- ratios de rentabilité;
- ratios d'équilibre;
- calcul de taux horaire;
- calcul du seuil de rentabilité.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Le présent rapport fut soumis par l'auteur aux administrateurs de la compagnie Pascal Savard Ltée. Il s'agit donc d'une analyse financière à caractère essentiellement technique.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 410.00 - Techniques administratives

1. TITRE(S): -

2. AUTEUR(S): MONTREUIL, Pierre

3. COLLÈGE: Limoilou

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Sears Ltée, Québec.
Sears Ltée, Lévis.

5. DURÉE DU STAGE: Cinq (5) jours.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Août 1980

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 3 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

Etudier sur place les besoins d'une entreprise de manière à orienter la formation des étudiants en fonction du marché.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☑ **STAGE DE PARTICIPATION** ☐

- Visite du magasin et de ses différents services.
- Etude portant sur le niveau d'autonomie des gérants.
- Analyse des relations existant entre les gérants et l'administration en ce qui concerne les politiques générales.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur se livre à une brève rétrospective des activités auxquelles il a participé pendant la période de stage:
- journée d'information sur les caractéristiques et les exigences de Sears Ltée;
- visite du magasin et de ses différents services;
- étude de différents volumes concernant le magasin Sears;
- visite du département de publicité;
- visite du magasin Sears de Lévis.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Les informations contenues sur cette fiche sont tirées d'une lettre adressée au Service général de la formation du personnel de l'enseignement. Il n'est donc pas question ici d'un rapport complet.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 410.00 - Techniques administratives

1. TITRE(S): Stage - Réalités canadiennes.

2. AUTEUR(S): DROUIN, Jean

3. COLLÈGE: Rimouski

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Réalités canadiennes, Montréal.
Réalités canadiennes, Toronto.

5. DURÉE DU STAGE: Deux (2) semaines et trois (3) jours.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Février 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 26 p. **DES ANNEXES:** 31 p.

1. OBJECTIFS:

- Acquérir des connaissances supplémentaires sur les études de marché et sur les sondages.
- Voir sur place le processus de préparation, de supervision, d'organisation, de distribution des tâches et de recrutement des interviewers.
- Voir sur place les aspects concernant les devis d'études, les soumissions, les schémas d'étude, l'échantillonnage, la compilation électronique, etc...

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Assistance au personnel professionnel de l'entreprise.
- Observation et cueillette d'informations auprès d'un personnel compétent.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur s'est attardé au fonctionnement même de l'entreprise:

- structure;
- organigramme sommaire;
- services;
- clientèle;
- soumission;
- contrats.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Diffusion auprès des étudiants des informations recueillies concernant les services offerts par les firmes nationales en recherche commerciale, les divers modèles d'enquête et les possibilités d'emploi dans la recherche commerciale.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 412.01 - Secrétariat

1. TITRE(S): Les utilisations du traitement de textes dans les entreprises.

2. AUTEUR(S): HAMELIN, Lise et MORASSE, Danielle

3. COLLÈGE: Victoriaville

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Voir annexe 1

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines et quatre (4) jours.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mai 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 15 p. **DES ANNEXES:** 24 p.

1. OBJECTIFS:
- Maîtriser le fonctionnement et l'utilisation des mécanismes et dispositifs de la machine à traitement de textes.
- Découvrir de nouvelles utilisations du traitement de textes dans l'entreprise.
- Observer les modifications apportées par le traitement de textes dans l'environnement d'un bureau.
- Vérifier si l'avènement du traitement de textes amène un changement dans le rôle de la secrétaire.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Visite de centres de traitement de textes de diverses entreprises.
- Observation et application des utilisations possibles du traitement de textes dans les entreprises et maisons de formation.
- Lecture de revues concernant le traitement de textes.

3. SUJETS TRAITÉS: Les auteurs commentent les expériences vécues à chacun des endroits visités:
- les centres de traitement de textes;
- les institutions bancaires;
- les maisons d'enseignement.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:
- Rédaction possible d'un guide d'utilisation pour fin d'enseignement individualisé.
- Création possible d'une banque d'outils servant à alimenter le système de traitement de textes MICOM.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 412.01 - Secrétariat

1. TITRE(S): Stage effectué chez I.B.M. Canada Ltée/Stage effectué au ministère de l'Éducation.

2. AUTEUR(S): VACHON-GOULET, Nicole

3. COLLÈGE: Lévis-Lauzon

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: I.B.M. Canada Ltée, Québec.
Ministère de l'éducation, Québec.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juillet 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 16 p. **DES ANNEXES:** 7 p.

1. OBJECTIFS:

- Suivre l'évolution des techniques industrielles.
- Effectuer une mise à jour des connaissances portant sur le traitement de textes.
- Connaître le fonctionnement de certaines machines électroniques.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Observation de secrétaires travaillant sur un éditeur automatique A.E.S. 100P.
- Application des connaissances théoriques acquises par l'observation.
- Exécution de différents travaux pour le compte du ministère.
- Projection d'un document audio-visuel portant sur le traitement de textes.
- Démonstration du système CLE chez I.B.M. Canada Ltée.

3. SUJETS TRAITÉS: Pour chacun des endroits visités, l'auteur traite des aspects suivants:

- importance de la formation des professeurs en traitement de textes;
- définition du traitement de textes;
- objectifs du traitement de textes;
- besoins immédiats de l'entreprise;
- impact sur le statut de secrétaire;
- connaissances acquises en milieu industriel;
- implications pédagogiques.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Acquisition de connaissances portant sur le fonctionnement de diverses machines.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité d'utiliser à l'intérieur du cours "Dactylographie V" un cahier fournissant de nombreuses données sur la machine à écrire électronique 75 ainsi qu'une série de dix exercices progressifs.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 412.01 - Secrétariat

1. TITRE(S): Stage en traitement de textes et en industrie à l'Hydro-Québec.

2. AUTEUR(S): TELLIER-GOYETTE, Louise

3. COLLÈGE: Saint-Jérôme

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Hydro-Québec, Montréal - MICOM, Montréal
A.E.S. Data, Montréal - WANG, Montréal
I.B.M., Montréal - Canadien Pacifique, Montréal
Trust général du Canada, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Septembre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 17 p **DES ANNEXES:** 9 p.

1. OBJECTIFS:

- Etablir les caractéristiques des différents éditeurs de textes.
- Evaluer le degré de satisfaction et les attentes des utilisateurs actuels de ces systèmes.
- Apprendre de façon sommaire le fonctionnement d'un éditeur de textes.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Présentations des manufacturiers et des utilisateurs des systèmes de traitement de textes.
- Visite de centres de traitement de textes.
- Observation du travail d'une préposée à un appareil de traitement de textes.
- Réalisation de travaux simulés faisant appel aux diverses fonctions de l'appareil.
- Réalisation sans surveillance de travaux normalisés.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport présente les diverses étapes du stage lui-même et fait état de l'information recueillie sur le traitement de textes lors des différentes visites:

- considérations générales;
- objectifs poursuivis;
- activités d'exploration et de formation;
- incidence pédagogique.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 412.01 - Secrétariat

1. TITRE(S): Rapport de stage.

2. AUTEUR(S): DROUIN, Mabel G.

3. COLLÈGE: Rimouski

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Imprimerie Bellavance, Rimouski.

5. DURÉE DU STAGE: Vingt (20) jours s'échelonnant du mois de septembre au mois de décembre 1981

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mars 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 38 p. **DES ANNEXES:** 56 p.

1. OBJECTIFS:

- Connaître les différentes étapes que nécessite la réalisation d'un imprimé afin de pouvoir les expliquer aux étudiants.
- Préparer un document pour les étudiants afin de les sensibiliser au cheminement d'un imprimé.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Visite guidée des différents départements de l'imprimerie.
- Cueillette d'informations auprès d'un personnel qualifié.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait la synthèse de l'information recueillie dans les différents départements de l'imprimerie:

- vente;
- production;
- secrétariat;
- composition;
- montage;
- caméra;
- micrographie;
- plaques;
- presses (journal et imprimerie);
- livraison et expédition.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Production d'un document de travail destiné aux étudiants de secrétariat. Ce document fait la synthèse du cheminement d'un imprimé et propose à ses utilisateurs des exercices pratiques.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 412.01 - Secrétariat

1. TITRE(S): Stage en traitement de textes.

2. AUTEUR(S): LABRECQUE, Madeleine

3. COLLÈGE: Bois-de-Boulogne

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Téléglobe Canada, Montréal - MICOM CO, Montréal - A.E.S. Data Ltée, Montréal - WANG, Montréal - I.B.M. Canada Ltée, Montréal - T.V. Hebdo, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Une (1) semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juillet 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 16 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
- Faire l'inventaire des machines de traitement de textes.
- Évaluer les possibilités de ces machines.
- Voir leur intégration dans les bureaux de demain.
- Connaître leur utilité pour le classement des documents.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☑ **STAGE DE PARTICIPATION** ☐
- Visite guidée de différentes entreprises.
- Cueillette d'informations auprès d'un personnel compétent.

3. SUJETS TRAITÉS: Après avoir brièvement présenté chacune des entreprises visitées, l'auteur donne un aperçu de ce que sera le bureau de demain:
- composantes du bureau de demain;
- services rendus par le nouvel équipement;
- rôle du traitement de textes dans le classement des documents.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 412.01 - Secrétariat

1. TITRE(S): Word processing.

2. AUTEUR(S): KURTA, Theresa

3. COLLÈGE: Vanier

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: A.E.S. Data Ltée, Montréal - Le Trust général du Canada, Montréal - MICOM, Montréal - Canadien Pacifique, Montréal - WANG, Montréal - I.B.M. Canada Ltée, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines, à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juillet 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 19 p. **DES ANNEXES:** 11 p.

1. OBJECTIFS:
- Connaître les composantes et les fonctions des machines à traitement de textes.
- Maîtriser suffisamment les appareils pour pouvoir en enseigner le fonctionnement.
- Connaître l'acheminement du travail, du client au Centre de traitement de textes.
- Connaître la charge de travail d'un système de traitement de textes.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Présentations des manufacturiers et des utilisateurs des systèmes de traitement de textes.
- Visite de centres de traitement de textes.
- Observation du travail d'une préposée à un appareil de traitement de textes.
- Réalisation de travaux simulés faisant appel aux diverses fonctions de l'appareil.
- Réalisation sans surveillance de travaux normalisés.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur présente l'information recueillie au Canadien Pacifique au cours du stage:
- composantes de la machine à traitement de textes;
- fonctionnement;
- possibilités de l'appareil;
- acheminement du travail;
- choix du personnel;
- formation du personnel.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Possibilité d'inclure dans plusieurs cours les connaissances acquises au cours de la période de stage. Le présent rapport est rédigé en anglais.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 412.01 - Secrétariat

1. TITRE(S): Stage en industrie sur le traitement de textes.

2. AUTEUR(S): BLAIS, Renée

3. COLLÈGE: Bois de Boulogne

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: A.E.S. Data Ltée, Montréal.
I.B.M. Canada Ltée, Montréal.
MICOM, Montréal.
Le Trust général du Canada, Montréal.
WANG, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines à raison de cinq(5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juillet 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 40 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Connaître et comprendre le traitement de textes.
- Assimiler les fonctions de base des appareils de traitement de textes et voir les possibilités qu'offrent de tels systèmes.
- Répondre aux attentes des étudiants et aux besoins réels du marché du travail.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Présentations des manufacturiers et des utilisateurs des systèmes de traitement de textes.
- Visite de centres de traitement de textes.
- Observation du travail d'une préposée à un appareil de traitement de textes.
- Réalisation de travaux simulés faisant appel aux diverses fonctions de l'appareil.
- Réalisation sans surveillance de travaux normalisés.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport fait d'abord état de l'information recueillie sur le traitement de textes lors des différentes visites et présente ensuite, de façon plus spécifique, le système lui-même:

- description du système;
- rudiments du fonctionnement;
- fonctions de base du système;
- programmes.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Acquisition de connaissances portant sur l'ensemble du fonctionnement de la machine à traitement de textes.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 414.00 - Tourisme

1. TITRE(S): Compte-rendu de stage.

2. AUTEUR(S): LEPAGE, Joël-Olivier

3. COLLÈGE: Matane

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Air-Canada, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Deux (2) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juillet 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 9 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
- Connaître le fonctionnement du système de réservation électronique d'Air Canada.
- Identifier les capacités de base requises pour les employés d'Air Canada qui travaillent sur les postes à écran cathodique reliés au système, afin de permettre aux étudiants de simuler sur micro-ordinateur des situations analogues.
- Identifier les différences survenues dans les structures de tarification aérienne.
- Identifier les fonctions et les tâches remplies chez un grossiste en voyages.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑
- Session de formation au fonctionnement des postes à écran cathodique du système RESERVEC 11.
- Rencontre avec le chef régional de l'informatisation des agences afin de connaître les modalités générales d'implantation du système dans les agences.
- Adaptation d'un programme de simulation à un micro-ordinateur.
- Session de formation sur la vente par téléphone.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait état de l'information recueillie au cours de la période de stage:
- informations entrées dans le système de réservation électronique;
- distribution de ces informations;
- capacités de base nécessaires pour faire une réservation à partir d'un P.E.C.;
- transactions fondamentales pour une simulation.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: L'auteur a acquis des connaissances portant sur :
- le système RESERVEC 11;
- les capacités requises pour utiliser les postes à écran cathodique;
- les transactions de base d'un programme de simulation.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE 420.00 - Informatique

1. TITRE(S): How to computerize your small business: a non technical guide to selection and profitable use of computers.

2. AUTEUR(S): NASI, Morris

3. COLLÈGE: Champlain (Campus Saint-Lambert)

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Les systèmes électroniques ELIF Inc, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Quinze (15) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mars 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 99 p. **DES ANNEXES:** 38 p.

1. OBJECTIFS:

- Acquérir une connaissance adéquate des micro-ordinateurs et des ordinateurs de bureau.
- Acquérir une certaine maîtrise des problèmes nouveaux que pose l'informatisation de la P.M.E.
- Connaître l'incidence de l'informatisation de la P.M.E. sur la formation des étudiants en informatique.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Analyse des besoins de petites et moyennes entreprises désireuses d'acquérir un système informatisé.
- Etude des diverses possibilités qu'offre le marché actuel en regard des exigences de l'entreprise.
- Evaluation de ces possibilités et suggestion d'un système adapté aux besoins de l'entreprise.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport fait état de l'information recueillie concernant les systèmes informatisés de coût inférieur à 25 000,00 $ et répondant aux besoins des petites et moyennes entreprises:

- avantages d'un système informatisé;
- possibilités d'achat;
- procédure à suivre lors de l'achat;
- choix;
- achat;
- possibilités du système.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: Le présent rapport est rédigé en anglais.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 420.00 - Informatique

1. TITRE(S): Stage industriel 1, les marchands RO-NA Inc.

2. AUTEUR(S): MORNEAU, Gaétan

3. COLLÈGE: Edouard-Montpetit

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: RO-NA Inc, Boucherville.

5. DURÉE DU STAGE: Trois (3) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Août 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 83 p. **DES ANNEXES:** 218 p.

1. OBJECTIFS:

Faire l'inventaire des difficultés rencontrées lors de l'implantation dans une entreprise d'un service informatique à la fine pointe des derniers développements technologiques.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

Cueillette d'informations auprès d'un personnel compétent.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait la synthèse de l'information recueillie chez RO-NA Inc.:

- présentation de la compagnie;
- historique;
- communications des marchands membres;
- organigramme de la compagnie;
- achats;
- approvisionnement;
- réception des marchandises;
- informatique.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE: De nombreuses annexes viennent compléter le rapport de stage.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 420.00 - Informatique

1. TITRE(S): Tour d'horizon de l'informatique dans une entreprise.

2. AUTEUR(S): CHARLEBOIS, Pierre

3. COLLÈGE: Rosemont

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Sidbec Dosco, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Quinze (15) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mars 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 8 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
Acquérir des connaissances et de l'expérience dans les domaines concrets de l'informatique afin de dispenser un enseignement plus adéquat, mieux adapté aux exigences du marché du travail.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Implication personnelle du stagiaire dans les divers domaines de l'entreprise.
- Examen de différents documents audio-visuels utilisés dans la formation des nouveaux opérateurs et programmeurs.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport propose un tour d'horizon de la pratique d'informatique actuelle au sein d'une entreprise:
- centres d'opération et de saisie des données;
- programmation;
- étude des banques de données;
- analyse de projets.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité d'expliquer clairement aux étudiants comment se vit la pratique d'informatique dans une entreprise.

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale
de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 420.00 - Informatique

1. TITRE(S): Rapport de stage.

2. AUTEUR(S): LABRIE, Réjean

3. COLLÈGE: Trois-Rivières

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Ducros, Meilleur, Roy & associés, Ste-Foy.

5. DURÉE DU STAGE: Vingt-trois (23) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juin 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 23 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Recueillir dans l'industrie des exemples concrets propres à une meilleure illustration du contenu théorique d'un cours.
- Observer l'utilisation faite par l'entreprise de certaines techniques de pointe: programmation structurée, micro-informatique, banque de données, techniques de gestion de projet, méthodes d'analyse.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ✓

- Lecture.
- Participation à la mise au point de formulaires pour la saisie des définitions des composantes emmagasinées dans le dictionnaire.
- Rédaction de procédures et de spécifications.
- Préparation d'un rapport des composantes impliquées lors d'une modification à une composante du dictionnaire.
- Travail de gestion.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport est constitué de deux documents de travail rédigés au cours du stage:

1) Le rapport des composantes impliquées: l'objectif, les limites et les spécifications partielles du programme.
2) Programme pour le rapport des composantes impliquées: définition des données, forme de présentation utilisée par l'usager pour requérir un rapport des composantes impliquées à partir du dictionnaire.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Côté gestion, utilisation de nouveaux outils de travail: les rapports Activités et réalisations de la semaine
Points en suspens
Programme de travail

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 420.00 - Informatique

1. TITRE(S): Tour d'horizon de l'informatique dans une entreprise.

2. AUTEUR(S): CHARLEBOIS, Pierre

3. COLLÈGE: Rosemont

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Sidbec Dosco, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Quinze (15) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mars 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 8 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:
Acquérir des connaissances et de l'expérience dans les domaines concrets de l'informatique afin de dispenser un enseignement plus adéquat, mieux adapté aux exigences du marché du travail.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Implication personnelle du stagiaire dans les divers domaines de l'entreprise.
- Examen de différents documents audio-visuels utilisés dans la formation des nouveaux opérateurs et programmeurs.

3. SUJETS TRAITÉS: Le rapport propose un tour d'horizon de la pratique d'informatique actuelle au sein d'une entreprise:
- centres d'opération et de saisie des données;
- programmation;
- étude des banques de données;
- analyse de projets.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité d'expliquer clairement aux étudiants comment se vit la pratique d'informatique dans une entreprise.

REMARQUE:

SECTION 5

Arts

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 511.01 - Arts plastiques

1. TITRE(S): Rapport d'un stage en lithographie effectué à l'atelier Graff en février et mars 1981.

2. AUTEUR(S): COUTURIER, Lise

3. COLLÈGE: Matane

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Atelier Graff, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Huit (8) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Juin 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 9 p. **DES ANNEXES:** 11 p.

1. OBJECTIFS:

- Améliorer les connaissances déjà acquises concernant toutes les étapes de la technique de la lithographie.
- Obtenir des renseignements sur les supports, les outils et les produits utilisés pour mener à bien l'exécution d'une lithographie.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Formation intensive avec un spécialiste.
- Ponçage et limage de la pierre, dessin.
- Rencontres avec des lithographes professionnels, des graveurs et des sérigraphes.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur reprend chacune des étapes de la technique de la lithographie et en explique le déroulement:

- ponçage et limage de la pierre;
- dessin;
- montage de la pierre;
- impression;
- report de matière.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 570.06 - Le graphisme

1. TITRE(S): Le graphisme.

2. AUTEUR(S): POULIN, Claude-E.

3. COLLÈGE: Sainte-Foy

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Voir annexe 1

5. DURÉE DU STAGE: Quinze (15) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Décembre 1981

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 65 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Confronter des connaissances universitaires et personnelles à ses expériences en milieu de travail, afin d'améliorer certains cours de niveau collégial.
- Aller chercher du matériel pédagogique susceptible d'améliorer le contenu de ces cours.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Participation du stagiaire au travail des entreprises.
- Visites guidées de studios, d'ateliers et d'imprimeries.
- Discussions avec un personnel qualifié.
- Cueillette de documentation.

3. SUJETS TRAITÉS: Pour chacun des endroits visités, l'auteur fournit des précisions au sujet de:

- l'organisation du studio;
- l'équipement;
- le personnel;
- les méthodes de travail;
- la terminologie;
- la spécialité de l'entreprise.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES: Acquisition de connaissances touchant de multiples aspects du graphisme.

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

- Possibilité d'améliorer le contenu des cours "Graphisme 1", "Dessin technique" et "Techniques de reproduction et d'emballage".
- Utilisation d'un matériel nouveau.

REMARQUE: L'auteur a remis un rapport de stage pour chacun des endroits visités. Il est donc question ici de neuf (9) rapports rédigés au cours d'une seule et même période de stage.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 589.00 - Techniques des communications

1. TITRE(S): La conception et la production publicitaire au sein de l'entreprise de détail.

2. AUTEUR(S): GAUTHIER, Sylvette

3. COLLÈGE: Jonquière

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: Eaton Ltée, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Sept (7) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Octobre 1980

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 32 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Connaître les véritables besoins des maisons de publicité en ce qui a trait à la formation en organisation picturale de leurs futurs employés.
- Connaître les contraintes auxquelles les publicitaires doivent se plier.
- Connaître la structure d'une agence ou d'un département de publicité.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Cueillette d'informations auprès d'un personnel compétent.
- Visite des différents services du département de publicité.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait état de l'information recueillie au cours de la période de stage:

- les intervenants et les coopérateurs d'un département de publicité;
- les principaux services d'un département de publicité;
- la fabrication du message publicitaire;
- le travail des créateurs publicitaires;
- la production des messages imprimés;
- les affiches.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES:

REMARQUE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction générale de l'enseignement collégial

INVENTAIRE DES RAPPORTS DE STAGE

DOMAINE: 589.01 - Arts et technologie des médias.

1. TITRE(S): Publicité commerciale et sociétale.

2. AUTEUR(S): BRASSARD, Léon

3. COLLÈGE: Jonquière

4. ENDROIT(S) DE RÉALISATION DU STAGE: BCP publicité, Montréal - Centre international de publicité sociétale, Montréal - Publicité Martin, Montréal.

5. DURÉE DU STAGE: Huit (8) semaines à raison de cinq (5) jours par semaine.

6. DATE DE RÉCEPTION DU RAPPORT: Mars 1982

7. NOMBRE DE PAGES DU RAPPORT: 12 p. **DES ANNEXES:**

1. OBJECTIFS:

- Vérifier sur place les connaissances déjà acquises concernant le marketing en publicité commerciale et sociétale.
- Comparer le contenu et la qualité des cours dispensés au collège avec le travail réalisé par les agences professionnelles.
- Découvrir les besoins futurs du marché publicitaire.

2. MÉTHODOLOGIE: **STAGE D'OBSERVATION** ☐ **STAGE DE PARTICIPATION** ☑

- Discussion avec les spécialistes de la création, des médias, du graphisme de films.
- Examen des productions visuelles et sonores.

3. SUJETS TRAITÉS: L'auteur fait la critique de quelques cours intégrés au programme:

- cours de marketing;
- cours de publicité;
- cours de médias;
- cours de créativité.

CONNAISSANCES TECHNIQUES ACQUISES:

APPLICATIONS PÉDAGOGIQUES: Possibilité d'adapter certains cours en fonction des exigences du marché publicitaire.

REMARQUE:

ANNEXES

ANNEXE I

Endroits de réalisation du stage
de Georgette Gagnon-Guy (180.00)
Claude-E. Poulin (570.06)
Lise Hamelin et Danielle Morasse (412.01)

Georgette Gagnon-Guy (180.00)

Recherche effectuée dans six (6) centres hospitaliers généraux et deux (2) centres hospitaliers de soins prolongés:

Courte durée :
- Enfant-Jésus, Québec.
- Saint-François d'Assise, Québec
- Hôtel-Dieu de Québec, Québec.
- Saint-Sacrement, Québec.
- Christ-Roi, Québec.
- Laval, Québec.

Longue durée :
- Robert Giffard, Québec.
- Pavillon St-Charles, Québec.

Lise Hamelin et Danielle Morasse (412.01)

Traitement de textes Francine St-Pierre Inc, Québec.

Hoffman-LaRoche, Vaudreuil.

Banque Royale du Canada Ltée, Montréal.

Banque fédérale de développement, Montréal.

Montreal Trust, Montréal.

Collège Bart, Québec.

Collège Bois-de-Boulogne, Montréal.

Collège de l'Outaouais, Hull.

Commission scolaire régionale de l'Outaouais, Hull.

ANNEXE 2

Liste des auteurs par collège

BOIS-DE-BOULOGNE

Blais, Renée	412.01
Gagnon-Martinez, Nicole	180.00
Labrecque, Madeleine	412.01

CHAMPLAIN

Nasi, Morris	420.00

CHICOUTIMI

Desrochers-Côté, Pierrette	180.00
Emond, Marcel	221.01
Leclerc, Laurette	180.00

DAWSON

Dernuet, Sabine	140.00
Muellet-McGuire, Déborah	142.00

EDOUARD-MONTPETIT

Morneau, Gaétan	420.00

GRANBY

Trahan-Gauthier, Pierrette	180.00

HAUTERIVE

Gagnon, Viateur	243.00

INSTITUT DE TECHNOLOGIE AGRICOLE ET ALIMENTAIRE DE ST-HYACINTHE

Rivest, Roger	150.00

JONQUIERE

Brassard, Léon	589.01
Drolet, Denis	243.00
Gauthier, Sylvette	580.00
Lavoie, Ghyslain	243.00
Teissier, Dominique	241.00

LEVIS-LAUZON

Beaumont, Denis	210.03
Côté-Cardinal, Hélène	140.00
Lavertu, Jean	210.03
Marcoux, Rosaire	243.02
Roy, Normand	221.02
Vachon-Goulet, Nicole	412.01

LIMOILOU

Gagnon-Guy, Georgette	180.00
Montreuil, Pierre	410.00

MAISONNEUVE

Gagnon, Lise	120.00
Gagnon-Goudreau, Louise	310.00
Goulet-Côté, Luce	180.00
Houle, Madeleine	180.00
Joubert, Louise D.	120.00
Martel Laurendeau, Madeleine	120.00
Ménard, Jeanne-Mance	120.00

MATANE

Couturier, Lise	511.01
Lepage, Joël-Olivier	414.00

MONTMORENCY

Charbonneau, Robert	221.02

RIMOUSKI

Albert, Louise	180.00
Deschênes, Denyse	180.00
Drouin, Jean	410.00
Drouin, Mabel G.	412.01
Gaudreau, Line	142.01
Huard, Réal	180.00
Picard, Claire	140.00
Pineault, Béatrice J.	180.00

ROSEMONT

Charlebois, Pierre	420.00
Laurin-Thibert, Monique	141.00

SAINT-FELICIEN

Huot, Annette	147.01
Tremblay, Jean	410.00

SAINTE-FOY

Bernard, Gaétan	140.00
Fortin, Charlotte B.	180.00
Gauvin, Louisette	140.00
Morin, Augustine	180.00
Poulin, Claude E.	570.06

SAINT-HYACINTHE

Liboiron, Jacques	140.00
Toupin, Jean	140.00

SAINT-JEROME

Tellier-Goyette, Louise	412.01

SHAWINIGAN	
Levasseur, Henri	210.00
SHERBROOKE	
Deshaies, Gérard	145.00
Thériault, Lauréat	221.02
SOREL-TRACY	
Courchesne, René	241.00
Péloquin, Serge	241.00
TROIS-RIVIERES	
Labrie, Réjean	420.00
Pepelea, Ana	221.02
Pepelea, Tibériu	221.02
VANIER	
Bastien, Marcel G.	243.02
Gray, Judith	180.00
Kurta, Thérésa	412.01
Russel, Helen M.	180.00
VICTORIAVILLE	
Blanchette, Jacques	233.00
Gosselin, Jean	233.00
Hamelin, Lise	412.01
Larivière, Jacques	233.00
Larivière, Jean-Marc	233.00
Morasse, Danielle	412.01
Poulin, Aurèle	233.00
VIEUX-MONTREAL	
Charbonneau, Guy	243.02
Gaudet, Lise	180.00

ANNEXE 3

Liste des endroits de stage
pour chacune des spécialisations

120.00 - TECHNIQUES DE DIETETIQUE

Aliments Delisle, Boucherville.
Cara, Services aériens, Dorval.
Centre de la santé de Laval, Laval.
Hôpital Louis-Hippolyte Lafontaine, Montréal.
Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, Montréal.
Hôpital Sainte-Justine, Montréal.
Association du diabète du Québec, Montréal.
Institut de cardiologie de Montréal, Montréal.
Résidence Maisonneuve.

140.00 - TECHNIQUES DE LABORATOIRE MEDICAL

Hôpital Notre-Dame, Montréal.
Société canadienne de la Croix-rouge, Montréal.
Hôpital Saint-Sacrement, Québec.
Hôpital Saint-François d'Assise , Québec.
Hôpital l'Enfant-Jésus, Québec.
Hôpital Laval, Québec.
Hôpital Hôtel-Dieu, Québec.
Centre hospitalier de l'Université Laval, Québec.
Centre hospitalier Sainte-Marie, Trois-Rivières.

141.00 - TECHNIQUES D'INHALOTHERAPIE ET D'ANESTHESIE

Hôpital Marie enfant, Montréal.
Hôpital Sainte-Justine, Montréal.

142.00 - TECHNIQUES DE RADIOLOGIE

Memorial University, St-Jean(Terre-Neuve).

142.01 - TECHNIQUES DE RADIODIAGNOSTIC

Hôpital Saint-Joseph, Rimouski.

145.00 - TECHNIQUES DES SCIENCES NATURELLES

LG2 et LG3.

147.01 - TECHNIQUES DU MILIEU NATUREL

INRS-Eau, Québec.

150.00 - AGRICULTURE

Gilles Grégoire et fils, Napierville.

180.00 - TECHNIQUES INFIRMIERES

Chantier LG-4, Baie James.
Motel Baie Bleue, Carleton.
Centre hospitalier de Granby, Granby.
Hôpital Sacré-Coeur, Montréal.
Hôpital Hôtel-Dieu, Montréal.
Hôpital Notre-Dame, Montréal.
Hôpital Rosemont, Montréal
Hôpital Royal Victoria, Montréal.
Hôpital Sainte-Justine, Montréal.
Hôpital général de Montréal, Montréal.
Association du diabète du Québec, Montréal.
Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec.
Hôpital Saint-François d'Assise , Québec.
Hôpital Saint-Sacrement, Québec.
Hôpital Christ-Roi, Québec.
Hôpital Laval, Québec.

Hôpital Robert Giffard, Québec.
Hôpital Hôtel-Dieu de Québec.
Pavillon Saint-Charles, Québec.
Clinique Roy-Rousseau, Québec.
Motel Le Bonaventure sur mer, Percé.
Manoir Richelieu, Pointe-au-Pic.
Hôtel Saint-Louis, Rimouski.
Pâtisserie Lacasse, Rimouski.

210.00 - TECHNIQUES DE CHIMIE INDUSTRIELLE

Centre hospitalier régional de la Mauricie, Shawinigan.
Centre hospitalier Saint-Joseph, Trois-Rivières.
Centre hospitalier Sainte-Marie, Trois-Rivières.

210.03 - TECHNIQUES DE CHIMIE BIOLOGIE

Hôpital Laval, Québec.
Hôpital Hôtel-Dieu, Québec.

221.01 - TECHNOLOGIE DE L'ARCHITECTURE

Roger Leblanc, Montréal.

221.02 - TECHNOLOGIE DU GENIE CIVIL

Dominion Bridge, Lachine.
Groupe Dessau, Laval.
Corival Inc., Laval.
Université Concordia, Montréal.
Francis Boulva et associés, Montréal.
Laboratoire de béton Ltée, Montréal.
Québec hydraulique, Québec.

Pro-hydraulique, Québec.

Lemieux, Royer, Donaldson, Fields, Nadeau, Fouquette, Blais, Morin, Demers et associés, Sherbrooke.

233.00 - TECHNOLOGIE DU MEUBLE ET DU BOIS OUVRE

Les industries Saint-Michel de Bellechasse Ltée, St-Michel.

Paré et frères inc., St-Jules.

Forex Leroy inc., Val d'Or.

Compagnie Interforest, Durham (Ontario).

Diehl machines, Wabash (Indiana).

Seavy incorporated, Waltham (Massachusset).

Goodspeed machine Winchendon (Massachusset).

Kawker Dayton corporation, Kittering (Ohio).

True Temper, Wilmington (Ohio).

241.00 - TECHNOLOGIE DE LA MECANIQUE

Ateliers d'usinage Tracy Inc., St-Joseph de Sorel.

Beloit Canada Ltée, St-Joseph de Sorel.

Marine industrie, Sorel.

Fer et titane, Tracy.

243.00 - ELECTROTECHNIQUE

QNS Ltée, Baie Comeau.

Hydro-Québec, Baie Comeau.

Measurex, Baie Comeau.

Reynolds, Baie Comeau.

Québec téléphone, Baie Comeau.

Alcan, Ville de la Baie.

243.02 - INSTRUMENTATION ET CONTROLE

Taylor instrument, Amos.
Taylor instrument, division Sybron, Canada Ltée, Pointe Claire.
Raffinerie Ultramar, St-Romuald d'Etchemin.

310.00 - TECHNIQUES AUXILIAIRES DE LA JUSTICE

Service de la police de la communauté urbaine de Montréal, Montréal.
Service de police de St-Hubert, St-Hubert.

410.00 - TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

Sears Ltée, Lévis.
Réalités canadiennes, Montréal.
Sears Ltée, Québec.
Pascal Savard Ltée, St-Félicien.
Réalités canadiennes, Toronto.

412.01 - SECRETARIAT

Collège de l'Outaouais, Hull.
Commission scolaire régionale de l'Outaouais, Hull.
Téléglobe Canada, Montréal.
AES, Montréal.
IBM, Montréal.
MICOM co, Montréal.
Wang, Montréal.
T.V. Hebdo, Montréal.
Hydro-Québec, Montréal.
Canadien Pacifique, Montréal.
Trust général du Canada, Montréal.

Banque royale du Canada Ltée, Montréal.
Banque fédérale de développement, Montréal.
Montréal Trust, Montréal.
Collège Bois-de-Boulogne, Montréal.
IBM, Canada Ltée, Québec.
Ministère de l'Education, Québec.
Collège Bart, Québec.
Traitement de textes Francine St-Pierre Inc., Québec.
Imprimerie Bellavance Inc., Rimouski.

414.00 - TOURISME

Air Canada, Montréal.

420.00 - INFORMATIQUE

Ro-na, Boucherville.
Sidbec-Dosco, Montréal.
Les systèmes électroniques Elif Inc., Montréal.
Ducros, Meilleur, Roy et associés, Québec.

511.01 - ARTS PLASTIQUES

Atelier Graff, Montréal.

570.06 - GRAPHISME

Sutdio 2 • 2, Montréal.
Claude Plante et associés, Québec.
Graphidée enr., Québec.
Denis Colette et associés, Québec.
Georges Bouchard et associés, Québec.

Claude Néon Ltée, Québec.
Studio Graphème, Québec.
Ministère des communications, Québec.
La dame de coeur inc., Québec.

589.00 - TECHNIQUES DES COMMUNICATIONS

Eaton Ltée, Montréal.

589.01 - ARTS ET TECHNOLOGIE DES MEDIAS

BCP Publicité, Montréal.
Centre international de publicité sociétal, Montréal.
Publicité Martin, Montréal.

ANNEXE 4

Nom des auteurs
par ordre alphabétique

NOM	SPECIALITE	COLLEGE
Albert, Louise	180.00	Rimouski
Bastien, Marcel G.	243.02	Vanier
Beaumont, Denis	210.03	Lévis-Lauzon
Bernard, Gaétan	140.00	Sainte-Foy
Blais, Renée	412.01	Bois-de-Boulogne
Blanchette, Jacques	233.00	Victoriaville
Brassard, Léon	589.01	Jonquière
Charbonneau, Guy	243.02	Vieux-Montréal
Charbonneau, Robert	221.02	Montmorency
Charlebois, Pierre	420.00	Rosemont
Côté-Cardinal, Hélène	140.00	Lévis-Lauzon
Courchesne, René	241.00	Sorel-Tracy
Couturier, Lise	511.01	Matane
Dernuet, Sabine	140.00	Dawson
Deschêsne, Denyse	180.00	Rimouski
Deshaies, Gérard	145.00	Sherbrooke
Desrochers-Côté, Pierrette	180.00	Chicoutimi
Drolet, Denis	243.00	Jonquière
Drouin, Jean	410.00	Rimouski
Drouin, Mabel G.	412.01	Rimouski
Emond, Marcel	221.01	Chicoutimi
Fortin, Charlotte B.	180.00	Sainte-Foy
Gagnon, Lise	120.00	Maisonneuve
Gagnon, Viateur	243.00	Hauterive
Gagnon-Gaudreau, Louise	310.00	Maisonneuve
Gagnon-Guy, Georgette	180.00	Limoilou
Gagnon-Martinez, Nicole	180.00	Bois-de-Boulogne
Gaudet, Lise	180.00	Vieux-Montréal
Gaudreau, Line	142.01	Rimouski

NOM	SPECIALITE	COLLEGE
Gauthier, Sylvette	589.00	Jonquière
Gauvin, Louisette	140.00	Sainte-Foy
Gosselin, Jean	233.00	Victoriaville
Goulet-Côté, Luce	180.00	Maisonneuve
Gray, Judith J.	180.00	Vanier
Hamelin, Lise	412.01	Victoriaville
Huard, Réal	180.00	Rimouski
Huot, Annette	147.01	Saint-Félicien
Houle, Madeleine	180.00	Maisonneuve
Joubert, Louise D.	120.00	Maisonneuve
Kurta, Thérèsa	412.01	Vanier
Labrecque, Madeleine	412.01	Bois-de-Boulogne
Labrie, Réjean	420.00	Trois-Rivières
Larivière, Jean-Marc	233.00	Victoriaville
Larivière, Jacques	233.00	Victoriaville
Laurin-Thibert, Monique	141.00	Rosemont
Lavertu, Jean	210.03	Lévis-Lauzon
Lavoie, Ghyslain	243.00	Jonquière
Leclerc, Laurette	180.00	Chicoutimi
Lepage, Joël-Olivier	414.00	Matane
Levasseur, Henri	210.00	Shawinigan
Liboiron, Jacques	140.00	Saint-Hyacinthe
Marcoux, Rosaire	243.02	Lévis-Lauzon
Martel-Laurendeau, Madeleine	120.00	Maisonneuve
Ménard, Jeanne-Mance	120.00	Maisonneuve
Montreuil, Pierre	410.00	Limoilou
Morasse, Danielle	412.01	Victoriaville
Morin, Augustine	180.00	Sainte-Foy

NOM	SPECIALITE	COLLEGE
Morneau, Gaëtan	420.00	Edouard-Montpetit
Mueller-McGuire, Déborah	142.00	Dawson
Nasi, Morris	420.00	Champlain
Péloquin, Serge	241.00	Sorel-Tracy
Pepelea, Ana	221.02	Trois-Rivières
Pepelea, Tibériu	221.02	Trois-Rivières
Picard, Claire	140.00	Rimouski
Pineault, Béatrice	180.00	Rimouski
Poulin, Aurèle	233.00	Victoriaville
Poulin, Claude E.	570.06	Sainte-Foy
Rivest, Roger	150.00	Institut de technologie agricole et alimentaire de St-Hyacinthe
Roy, Normand	221.02	Lévis-Lauzon
Russel, Helen M.	180.00	Vanier
Teissier, Dominique	241.00	Jonquière
Tellier-Goyette, Louise	412.01	Saint-Jérôme
Thériault, Lauréal	221.02	Sherbrooke
Toupin, Jean	140.00	Saint-Hyacinthe
Trahan-Gauthier, Pierrette	180.00	Granby
Tremblay, Jean	410.00	Saint-Félicien
Vachon-Goulet, Nicole	412.01	Lévis-Lauzon